

SIEMENS



Lave-linge

WMH6Y892FG

siemens-home.com/welcome

fr Notice d'utilisation et d'installation

Register
your
product
online

Votre nouveau lave-linge

Vous avez opté pour un lave-linge de marque Siemens.

Prenez quelques minutes pour consulter cette documentation et découvrir les avantages de votre lave-linge.

Conformément à la politique de qualité de la marque Siemens, nous soumettons chaque lave-linge qui quitte notre usine à des contrôles minutieux afin de garantir son bon état et son bon fonctionnement.

Pour plus d'informations sur nos produits, nos accessoires, nos pièces de rechange et nos services, consultez notre site Internet www.siemens-home.com ou adressez-vous à nos centres de service après-vente.

Si la notice d'installation et d'utilisation porte sur différents modèles, les différences sont indiquées là où cela est nécessaire.



Ne mettez le lave-linge en service qu'après avoir lu cette notice d'installation et d'utilisation !

Règles de présentation

Avertissement !

L'association de ce symbole et de ce mot indique une situation potentiellement dangereuse. En cas de non-observation, risques de blessures voire de mort.

Attention !

Ce mot indique une situation potentiellement dangereuse. En cas de non-observation, risques de dégâts matériels et/ou d'atteinte à l'environnement.

Remarque/astuce

Indications permettant d'utiliser l'appareil au mieux et autres informations utiles.

1. 2. 3. / a) b) c)

Les séquences d'opérations sont indiquées par des chiffres ou des lettres.

■ / -

Les listes sont matérialisées par des puces ou des tirets.

Table des matières

	Destination de l'appareil	5		Linge	29
	Consignes de sécurité	5		Préparation du linge	29
	Enfants/personnes/animaux domestiques	6		Trier le linge	29
	Installation	7		Produit lessiviel	30
	Commande	10		Choix de la bonne lessive	30
	Nettoyage/maintenance	11		Économiser de l'énergie et du produit lessiviel	30
	Protection de l'environnement	13		Tableau des programmes	31
	Emballage / Appareil usagé	13		Programmes au programmateur	31
	Conseils pour économiser de l'énergie	13		Amidonage	37
				Coloration / Décoloration	37
	Installation et branchement	14		P+ Préréglages des programmes	38
	Étendue des fournitures	14		Température	38
	Consignes de sécurité	15		Vitesse d'essorage	38
	Surface d'installation	15		Fin dans	38
	Installation sur un socle ou un plancher à poutres de bois	15		Réglages i-Dos	39
	Installation sur un socle avec tiroir	15		Options/réglages de programme additionnels (* selon le modèle)	40
	Installation de l'appareil sous un plan de travail / dans une cuisine intégrée	16		speedPerfect 	40
	Enlever les cales de transport	16		ecoPerfect 	40
	Longueurs de flexibles, conduites et lignes	17		Prélavage *	40
	Arrivée de l'eau	18		Rinçage plus *	40
	Évacuation de l'eau	19		Niveau plus *	40
	Nivellement	20		Repassage facile *	41
	Raccordement électrique	20		Trempage *	41
	Avant le premier lavage	21		Cuve pleine *	41
	Transport	22		Cycle nuit *	41
				Taches *	42
	Le plus important en bref	23			
	Présentation de l'appareil	24			
	Lave-linge	24			
	Bandeau de commande	25			
	Bandeau d'affichage	27			

	Utilisation de l'appareil	42
	Préparation du lave-linge	42
	Allumer l'appareil/sélectionner un programme	43
	Modifier les préréglages des programmes	43
	Sélectionner des options de programme supplémentaires	44
	Introduire le linge dans le tambour	44
	Doser et verser le produit lessiviel et le produit d'entretien	44
	Lancer le programme	45
	Sécurité enfants	46
	Rajouter du linge	46
	Modifier le programme	46
	Interrompre le programme	46
	Fin du programme avec réglage Cuve pleine	47
	Fin du programme	47
	Retirer le linge/éteindre l'appareil	47
	Système de dosage intelligent 48	
	Système de dosage intelligent dans le tiroir à produit lessiviel	48
	Mise en service / remplir les récipients de dosage	48
	Utilisation quotidienne	49
	Quantité de dosage de base	50
	Contenu du récipient pour i-Dos 	51
	Dosage manuel	51
	Home Connect	53
	Connexion automatique au réseau domestique	53
	Connexion manuelle au réseau domestique	54
	Connexion à l'appli Home Connect	55
	Activer et désactiver le Wi-Fi	56
	Réinitialiser les paramètres réseau	56
	Mise à jour logicielle	57
	Remarque liée à la protection des données	58
	Déclaration de conformité	58
	Réglages de l'appareil	59
	Technique sensorielle	60
	Calcul de charge	60
	Système de contrôle anti-balourd	60
	Aqua-Sensor	60
	Détecteur de la charge de linge / Voyant de charge	60
	Dosage recommandé	60
	Nettoyage et entretien	61
	Corps de la machine / bandeau de commande	61
	Tambour de lavage	61
	Détartrage	61
	Tiroir à produit lessiviel i-Dos et son boîtier	62
	Pompe de vidange bouchée, vidange de secours	64
	Flexible d'écoulement bouché au niveau du siphon	65
	Filter bouché dans l'arrivée d'eau	65
	Dérangements, Que faire si ... 66	
	Déverrouillage d'urgence	66
	Indications dans le bandeau d'affichage	67
	Dérangements, Que faire si	68
	Service après-vente	71
	Valeurs de consommation	72
	Consommation d'énergie et d'eau, durée du programme et humidité résiduelle des programmes de lavage principaux	72
	Programmes les plus efficaces pour les textiles en coton	73
	Données techniques	74
	Garantie Aqua-Stop	75



Destination de l'appareil

- Cet appareil est destiné uniquement à un usage domestique privé.
- N'installez pas et n'utilisez pas cet appareil dans un endroit susceptible d'être soumis au gel, ni à l'extérieur. Cet appareil risque d'être endommagé si l'eau résiduelle qu'il contient gèle. Si les tuyaux gèlent, ils peuvent se fissurer/éclater.
- Cet appareil doit uniquement être utilisé pour laver du linge domestique, composé d'articles lavables en machine et de lainages lavables à la main (se référer à leur étiquette). L'utilisation de l'appareil à d'autres fins est en dehors de la portée de son application prévue et est interdite.
- Cet appareil peut être utilisé avec de l'eau courante froide et de la lessive et des produits d'entretien courants du commerce (adaptés à une utilisation en machine).
- Cet appareil est destiné à être utilisé jusqu'à une hauteur de 4 000 mètres au-dessus du niveau de la mer.

Avant de mettre l'appareil sous tension :

Vérifiez que l'appareil ne présente aucun endommagement visible. Ne mettez pas l'appareil en service s'il est endommagé. En cas de problème, contactez votre revendeur spécialisé ou notre service après-vente.

Lisez et observez les notices de montage et d'utilisation, ainsi que toutes les autres informations fournies avec cet appareil.

Conservez soigneusement ces documents. Ils pourront vous être utiles par la suite ou servir aux utilisateurs suivants.



Consignes de sécurité

Les informations de sécurité et mises en garde ci-après contribuent à vous protéger contre des blessures éventuelles et à prévenir des dégâts matériels à votre environnement.

Cependant, il importe de prendre les précautions nécessaires et d'agir avec le plus grand soin lors de l'installation, de la maintenance, du nettoyage et de l'utilisation de l'appareil.

Enfants/personnes/animaux domestiques

Mise en garde **Danger de mort !**

Les enfants ou personnes qui ne sont pas à même d'évaluer les risques liés à l'utilisation de l'appareil risquent de se blesser ou de mettre leur vie en danger. Veuillez par conséquent noter ce qui suit :

- L'appareil peut être utilisé par des enfants âgés de plus de 8 ans, des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, des personnes peu expérimentées ou possédant peu de connaissances pour autant qu'elles soient supervisées ou qu'elles aient bénéficié d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles aient compris les risques potentiels liés à l'utilisation de l'appareil.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.
- N'autorisez pas les enfants à nettoyer ou effectuer la maintenance de cet appareil sans surveillance.
- Ne laissez pas les enfants de moins de 3 ans ni les animaux domestiques s'approcher de cet appareil.

- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance quand des enfants ou d'autres personnes qui ne peuvent pas évaluer les risques se trouvent dans le voisinage.

Mise en garde **Danger de mort !**

Les enfants peuvent s'enfermer eux-mêmes à l'intérieur de l'appareil et mettre ainsi leur vie en danger.

- Ne placez pas l'appareil derrière une porte car elle pourrait obstruer le hublot de l'appareil ou empêcher son ouverture complète.
- Dès qu'un appareil est arrivé en fin de vie, tirez la fiche principale de la prise **avant** de sectionner le câble principal, ensuite détruisez le verrouillage sur le hublot de l'appareil.

Mise en garde **Risque d'asphyxie !**

En autorisant les enfants à jouer avec l'emballage/film de plastic ou composants d'emballage, ils risquent de s'y empêtrer ou de les mettre sur leur tête et d'étouffer. Garder l'emballage, film de plastic et composants d'emballage hors de portée des enfants.

⚠ Mise en garde
Risque d'empoisonnement !

Les lessives et les produits d'entretien peuvent entraîner un empoisonnement en cas d'ingestion.

Si vous avalez ces derniers par accident, consultez immédiatement un médecin. Rangez les lessives et les produits d'entretien hors de portée des enfants.

⚠ Mise en garde
Risque de brûlures !

Lorsque vous lavez à haute température, le verre du hublot de l'appareil devient chaud. Empêchez les enfants de toucher le hublot de l'appareil lorsque celui-ci est chaud.

⚠ Mise en garde
Irritation de la peau/des yeux !

Le contact avec des détergents ou des produits d'entretien peut provoquer des irritations des yeux/de la peau.

Rincez-vous soigneusement les yeux/la peau s'ils entrent en contact avec de la lessive ou des produits d'entretien. Conservez les lessives et les produits d'entretien hors de portée des enfants.

Installation

⚠ Mise en garde
**Risque de choc électrique/
 d'incendie/de dommage**

**matériel/de dommage à
 l'appareil !**

Si l'appareil n'est pas correctement installé, cela peut aboutir à une situation dangereuse. Assurez-vous que :

- La tension principale sur la prise de courant correspond à la tension nominale spécifiée sur l'appareil (plaque signalétique). Les charges connectées et les fusibles requis sont spécifiés sur la plaque signalétique.
- L'appareil est connecté uniquement à une source de courant alternatif par le biais d'une prise de courant reconnue à l'échelle nationale et avec mise à la terre qui a été correctement installée.
- La fiche principale et la prise avec mise à la terre correspondent et le système de mise à la terre est correctement installé.
- La section de câble est suffisamment large.
- La fiche principale est accessible à tout moment.
- Si vous utilisez un disjoncteur différentiel, utilisez uniquement un disjoncteur portant le marquage suivant : . La présence de ce marquage est le seul moyen d'être sûr que l'appareil satisfait à tous les règlements en vigueur.

 Mise en garde
**Risque de choc électrique/
d'incendie/ de dommage
matériel/de dommage à
l'appareil !**

L'altération ou la détérioration du câble principal de l'appareil peut entraîner une décharge électrique, un court-circuit ou un incendie en raison d'une surchauffe.

Le câble principal ne peut pas être coudé, écrasé ou altéré et ne peut entrer en contact avec aucune source de chaleur.

 Mise en garde
**Risque d'incendie/de
dommage matériel/de
dommage à l'appareil !**

L'utilisation de rallonges ou de blocs multiprises peut provoquer un incendie en raison d'une surchauffe ou d'un court-circuit.

Connectez l'appareil directement à une prise avec mise à la terre qui a été correctement installée.

N'utilisez pas de rallonges, de blocs multiprises ni de coupleurs à plusieurs voies.

 Mise en garde
**Risque de blessure/de
dommage matériel/de
dommage à l'appareil !**

- L'appareil risque de vibrer ou de bouger en cours de fonctionnement, et donc de provoquer des blessures ou des dommages matériels. Placer l'appareil sur une surface propre, plane et solide, en utilisant un niveau à bulle pour vous guider, niveler l'appareil à l'aide des pieds à visser.
- Si vous saisissez l'appareil par des parties saillantes quelconques (ex. le hublot de l'appareil) en vue de le soulever ou de le déplacer, ces parties risquent de se briser et de vous blesser. Ne saisissez pas l'appareil par aucune partie saillante pour le déplacer.

 Mise en garde
Risque de blessure !

- L'appareil est très lourd. Son soulèvement risque de causer des blessures. Ne soulevez pas l'appareil vous-même.
- L'appareil présente des arêtes vives sur lesquelles vous risquez de vous couper les mains. Ne saisissez pas l'appareil par ses arêtes vives. Porter des gants de protection pour le soulever.

- Les flexibles et les câbles principaux peuvent constituer un danger de trébuchement avec des blessures pour conséquence s'ils ne sont pas correctement acheminés. Acheminer les flexibles et les câbles de sorte qu'ils ne constituent aucun danger de trébuchement.
- L'utilisation de tuyaux d'une autre marque pour raccorder l'alimentation en eau risque de provoquer des dommages matériels ou d'endommager l'appareil. Utilisez uniquement les tuyaux fournis avec l'appareil ou des tuyaux de rechange d'origine.

Attention !

Domage matériel/dommage à l'appareil

- En cas de pression d'eau trop élevée ou trop basse, l'appareil risque de ne pas pouvoir fonctionner correctement. Cela peut également provoquer des dommages matériels ou endommager l'appareil. Assurez-vous que la pression d'eau dans le système d'alimentation en eau est d'au moins 100 kPa (1 bar) et qu'elle n'excède pas 1 000 kPa (10 bars).
- Des dommages matériels ou un dommage à l'appareil risquent d'être la conséquence de tuyaux altérés ou détériorés. Les tuyaux d'eau ne peuvent pas être ni coudés, ni écrasés, ni altérés ni coupés.
- L'appareil est sécurisée pour le transport par des dispositifs de sécurité pour le transport. Des dommages à l'appareil risquent d'être la conséquence si les dispositifs de sécurité pour le transport ne sont pas enlevés avant d'utiliser l'appareil. Il importe d'enlever complètement tous les dispositifs de sécurité pour le transport avant d'utiliser l'appareil pour la première fois. Conserver séparément ces dispositifs de sécurité pour le transport. Afin d'éviter de détériorer l'appareil en cours de transit, il est important de replacer les dispositifs de sécurité pour le transport si l'appareil doit être transporté.

Commande

Mise en garde **Risque d'explosion/ d'incendie !**

Le linge qui a été préalablement traité avec des produits nettoyants contenant des solvants (détachant, solvants de nettoyage) peut provoquer une explosion dans le tambour.

Bien rincer le linge avec de l'eau avant de le laver dans la machine.

Mise en garde **Risque d'empoisonnement !**

Des fumées toxiques peuvent être refoulées par des agents de nettoyage qui contiennent des solvants, par ex. solvant de nettoyage.

N'utilisez aucun agent de nettoyage qui contient des solvants.

Mise en garde **Risque de blessure !**

- Si vous placez tout votre poids/vous asseyez sur le hublot de l'appareil lorsque celui-ci est ouvert, l'appareil risque de basculer et de provoquer des blessures. Ne vous appuyez pas de tout votre poids sur le hublot de l'appareil lorsqu'il est ouvert.

- Si vous grimpez sur l'appareil, le plan de travail risque de casser et de provoquer des blessures. Ne grimpez pas sur l'appareil.
- Vous risquez de blesser vos mains si vous les introduisez dans le tambour pendant qu'il tourne encore. Patientez jusqu'à ce que le tambour s'arrête de tourner.

Mise en garde **Risque de brûlure !**

Lorsque vous lavez du linge à haute température, vous risquez de vous brûler si vous entrez en contact avec le produit de nettoyage chaud (par ex. lorsque vous évacuez un produit de nettoyage chaud dans un évier).

Ne mettez pas vos mains dans le produit de nettoyage chaud.

Mise en garde **Irritation de la peau/des yeux !**

De la lessive et des produits d'entretien risquent d'être projetés si vous ouvrez le bac à produits en cours de fonctionnement de l'appareil. Rincez-vous soigneusement les yeux/la peau s'ils entrent en contact avec de la lessive ou des produits d'entretien. Consulter immédiatement un médecin en cas d'ingestion accidentelle.

Attention !**Domage matériel/dommage à l'appareil**

- Si la quantité de linge dans l'appareil excède la capacité de charge maximum, l'appareil risque de ne pas pouvoir fonctionner correctement. Cela peut également provoquer un dommage matériel ou endommager l'appareil. Ne pas dépasser la capacité de charge maximum de linge sec. S'assurer de respecter les capacités de charge maximum spécifiées pour chacun des programmes.
→ *Page 31*
- Des dommages matériels ou un dommage à l'appareil risquent d'être la conséquence si vous versez la mauvaise quantité de lessive ou d'agent de nettoyage. Utiliser des lessives/produits d'entretien/agents de nettoyage et adoucissants conformément aux instructions du fabricant.

Nettoyage/maintenance** Mise en garde****Danger de mort !**

L'appareil fonctionne à l'électricité. Danger d'électrocution si vous entrez en contact avec des composants se trouvant sous

tension. Veuillez donc prendre en compte ce qui suit :

- Mettre l'appareil hors tension. Débrancher l'appareil du secteur (retirer la prise).
- Ne jamais tirer la fiche principale avec des mains mouillées.
- Pour retirer la fiche principale de la prise, toujours tirer la fiche elle-même et non pas par le câble principal, sans quoi celui-ci risque d'être endommagé.
- Ne pas entreprendre de modifications techniques sur l'appareil ou ses équipements.
- Les réparations et tout autre travail sur l'appareil doivent être effectués uniquement par notre service à la clientèle ou par un électricien. Ceci s'applique également pour le remplacement du câble principal (si nécessaire).
- Des câbles principaux de rechange peuvent être commandés auprès de notre service à la clientèle.

⚠ Mise en garde

Risque d'empoisonnement !

Des fumées toxiques peuvent être refoulées par des agents de nettoyage qui contiennent des solvants, par ex. solvant de nettoyage.

N'utilisez aucun agent de nettoyage qui contient des solvants.

⚠ Mise en garde

Risque de choc électrique/de dommage matériel/de dommage à l'appareil !

La pénétration d'humidité dans l'appareil peut provoquer un court-circuit.

Ne pas utiliser d'appareil à pression ou à vapeur pour nettoyer votre appareil.

⚠ Mise en garde

Risque de blessure/de dommage matériel/de dommage à l'appareil !

L'utilisation de pièces de rechange ou d'accessoires d'une autre marque peut s'avérer être dangereuse et de provoquer des dommages matériels ou d'endommager l'appareil.

Pour des raisons de sécurité, utiliser uniquement des pièces de rechange et des accessoires d'origine.

Attention !

Dompage matériel/dommage à l'appareil

Des agents de nettoyage et agents de pré-traitement du linge (p. ex. produit éliminant les taches, sprays de pré-lavage, etc.) risquent de causer des dommages s'ils entrent en contact avec les surfaces de l'appareil. Veuillez donc prendre en compte ce qui suit :

- Éviter que ces agents n'entrent en contact avec les surfaces de l'appareil.
- N'utiliser rien d'autre que de l'eau et un chiffon doux et humide pour nettoyer l'appareil.
- Éliminer tout détergent, spray et autres résidus immédiatement.



Protection de l'environnement

Emballage / Appareil usagé



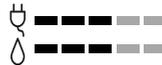
Jetez l'emballage selon les consignes de tri sélectif. Cet appareil est marqué selon la directive européenne 2012/19/UE relative aux appareils électriques et électroniques usagés (waste electrical and electronic equipment - WEEE). La directive définit le cadre pour une reprise et une récupération des appareils usagés applicables dans les pays de la CE.

Conseils pour économiser de l'énergie

- Utilisez la quantité maximale de linge permise par le programme respectif. → "  *Tableau des programmes* " à la page 31
- Lavez le linge normalement sale sans pré-lavage.
- Économiser de l'énergie et du produit lessiviel avec du linge légèrement et normalement sale. → Page 30
- Le dosage de la lessive avec le **système de dosage intelligent** (i-Dos) aide à économiser de la lessive et de l'eau.
- Les températures de programme indiquées s'orientent à la température mentionnée sur l'étiquette d'entretien que comporte chaque article textile. Pour des raisons d'économie d'énergie, tout en assurant un résultat de lavage optimal, la température de lavage réelle peut différer de la température de programme indiquée.

- **Indications concernant la consommation d'énergie et d'eau :**
→ Page 27

Les affichages renseignent sur la hauteur relative de la consommation d'énergie ou d'eau dans les programmes sélectionnés. Plus de segments d'affichage sont visibles, plus la consommation respective est élevée. Cela vous permet de comparer les consommations dans les programmes lors de la sélection de différents réglages de programme et d'opter, le cas échéant, pour un réglage de programme consommant moins d'énergie ou d'eau.



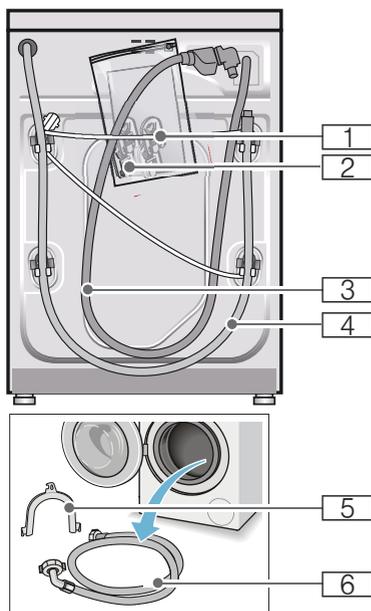
-  Consommation d'énergie
-  Consommation d'eau

- **Mode Économie d'énergie :**
L'éclairage du bandeau d'affichage s'éteint au bout de quelques minutes, la touche  clignote. Appuyer sur n'importe quelle touche pour activer l'éclairage. Pendant l'exécution d'un programme, le mode Économie d'énergie ne s'active pas.
- **Extinction automatique :** Si vous restez longtemps sans effectuer de réglage sur l'appareil, il peut s'éteindre automatiquement avant le démarrage du programme et après la fin du programme, ceci pour économiser de l'énergie. Pour allumer l'appareil, appuyer à nouveau sur l'interrupteur principal. → "  *Réglages de l'appareil* " à la page 59
- Si ensuite le linge doit passer au sèche-linge, réglez la vitesse d'essorage en respectant les instructions du fabricant du sèche-linge.

Installation et branchement

Étendue des fournitures

Remarque : Vérifiez si la machine présente des avaries de transport. Ne mettez pas en service une machine endommagée. En cas de réclamation, veuillez vous adresser au revendeur auprès duquel vous avez acquis l'appareil ou à notre service après-vente. → Page 71



- 1 Cordon d'alimentation électrique
 - 2 Sachet de rangement :
 - Notice d'utilisation et d'installation
 - Répertoire du réseau de service après-vente*
 - Garantie*
 - Coiffes pour obstruer les orifices restants une fois les cales de transport enlevées
 - Adaptateur avec joint de 21 mm = 1/2" à 26,4 mm = 3/4" *
 - 3 Flexible d'arrivée d'eau sur le modèle Aquastop
 - 4 Flexible d'écoulement d'eau
 - 5 Coude pour fixer le flexible d'écoulement d'eau*
 - 6 Flexible d'arrivée d'eau sur les modèles Standard/Aqua-Secure
- * selon le modèle

Accessoire supplémentaire

éventuellement nécessaire : un collier à vis de \varnothing 24 - 40 mm (commerce spécialisé) permettant le raccordement du flexible d'écoulement d'eau à un siphon.

Outils utiles

- Niveau à bulle pour la mise à niveau
- Clés à vis avec embout :
 - calibre 13 pour retirer les cales de transport et
 - calibre 17 pour ajuster les pieds de l'appareil

Consignes de sécurité



Mise en garde

Risque de blessure !

- Le lave-linge est lourd. Prudence lorsque vous soulevez/transportez le lave-linge.
- Si vous soulevez le lave-linge par des pièces faisant saillie (par ex. le hublot), elles risquent de casser et de provoquer des blessures. Ne soulevez pas le lave-linge par ses pièces saillantes.
- Si les flexibles et les lignes du secteur n'ont pas été posés correctement, vous risquez de trébucher et de vous blesser. Disposez les flexibles et le cordon de manière à éviter tout risque de chute.

Attention !

Domage de l'appareil

Les flexibles dans lesquels l'eau gèle peuvent se déchirer / éclater. N'installez pas le lave-linge sur des lieux exposés au risque de gel et / ou en plein air.

Attention !

Dégât des eaux

Les points de raccordement des flexibles d'arrivée d'eau et d'écoulement d'eau sont sous une pression d'eau élevée. Pour éviter des fuites ou des dégâts des eaux, veuillez impérativement respecter les consignes figurant dans ce chapitre.

Remarques

- Outre les consignes énoncées ici, vous aurez peut-être à respecter aussi les prescriptions particulières énoncées par vos compagnies distributrices d'eau et d'électricité.
- En cas de doute, confiez le branchement à un spécialiste.

Surface d'installation

Remarque : Le lave-linge doit se trouver bien d'aplomb sinon il risque de se déplacer en cours de fonctionnement !

- La surface d'installation doit être dure et plane.
- Les sols / revêtements de sol souples, mous ne conviennent pas.

Installation sur un socle ou un plancher à poutres de bois

Attention !

Domage de l'appareil

Pendant l'essorage, la machine risque de se déplacer et de basculer / se renverser au bord du socle. Fixez impérativement les pieds de l'appareil avec des pattes de retenue. N° de réf. WMZ 2200, WX 9756, Z 7080X0

Remarque : Sur un plancher en poutres de bois, placez le lave-linge :

- de préférence dans un coin,
- sur une plaque en bois résistante à l'eau (épaisseur minimum. 30 mm) vissée sur le sol.

Installation sur un socle avec tiroir

Socle N° de réf. : WMZ 20490, WZ 20490, WZ 20510, WZ 20520

Installation de l'appareil sous un plan de travail / dans une cuisine intégrée

Mise en garde Danger de mort !

Risque d'électrocution en cas de contact avec des composants sous tension.

Ne retirez pas la plaque recouvrant l'appareil.

Remarques

- La niche doit faire 60 cm de largeur.
- N'installez le lave-linge que sous un plan de travail continu fermement relié aux placards voisins.

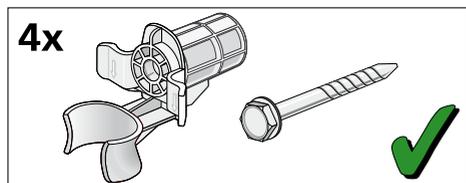
Enlever les cales de transport

Attention !

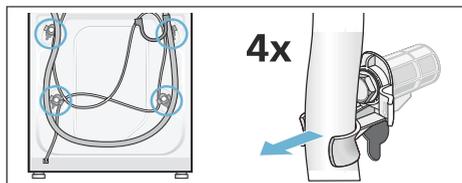
Dompage de l'appareil

- Pour le transport, la machine est immobilisée par des cales de transport. Pendant la marche de la machine, les cales de transport non retirées risquent d'endommager le tambour par exemple.
- Avant la première utilisation, enlevez impérativement et entièrement les 4 cales de transport. Rangez les cales.
- Pour éviter des dégâts au cours d'un transport ultérieur, réincorporez impérativement les cales avant d'effectuer le transport.

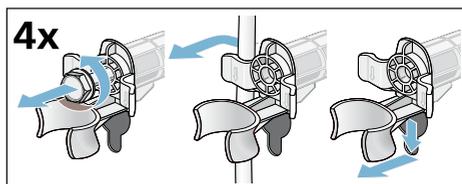
Remarque : Conservez les vis et les douilles.



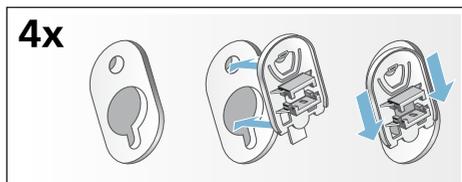
1. Retirer les flexibles des fixations.



2. Dévisser les 4 cales de transport à l'aide d'une clé plate SW13 et les retirer.
Enlever les douilles. Sortir le cordon d'alimentation de ses supports.

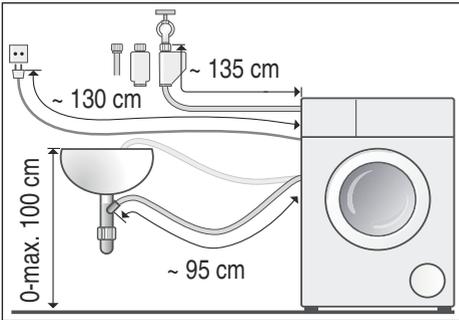


3. Mettre les couvercles en place. Verrouiller fermement les couvercles en appuyant sur le crochet de blocage.

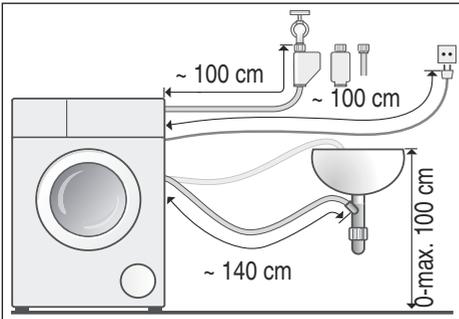


Longueurs de flexibles, conduites et lignes

■ Raccordement à gauche



■ Raccordement à droite



Conseil : Équipement disponible auprès du revendeur spécialisé / service après-vente :

- Une rallonge pour flexible d'arrivée Aquastop ou d'eau froide (env. 2,50 m); n° de réf. WM Z2380, WZ 10130, CZ 11350, Z 7070X0
- Un flexible d'arrivée d'eau plus long (env. 2,20 m) pour le modèle Standard; numéro d'une pièce pour le service après-vente : 00353925

Arrivée de l'eau

Mise en garde Danger de mort !

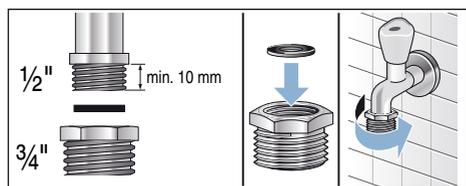
Risque d'électrocution en cas de contact avec des composants sous tension.

Ne plongez pas le dispositif de sécurité Aquastop dans l'eau (il contient une électrovanne).

Remarques

- Ne faites fonctionner le lave-linge qu'avec de l'eau potable froide.
- Ne raccordez jamais la machine au mitigeur d'un chauffe eau accumulateur ouvert.
- N'utilisez que le flexible d'arrivée d'eau livré d'origine ou acheté chez un revendeur spécialisé agréé ; n'utilisez jamais de flexible d'arrivée d'occasion.
- Ne pliez pas ou bien ne coincez pas le flexible d'arrivée d'eau.
- Ne modifiez pas (raccourcir, couper) le flexible d'arrivée d'eau (la solidité n'est plus garantie).
- Ne serrez pas les raccords qu'à la main. Si vous serrez des raccords trop fermement avec un outil (pince), cela risque d'endommager les filetages.
- En cas de raccordement sur un robinet d'eau de 21 mm = 1/2", monter d'abord un adaptateur* doté d'un joint de 21 mm = 1/2" à 26,4 mm = 3/4".

* fourni selon le modèle



Pression optimale de l'eau dans le réseau de conduites

au minimum 100 kPa (1 bar)

au maximum 1000 kPa (10 bar)

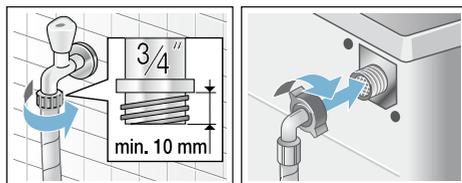
Robinet grand ouvert, il doit couler au minimum 8 litres / minutes.

Si la pression de l'eau est plus élevée, il faut installer un réducteur de pression en amont.

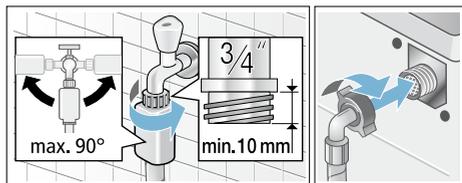
Branchement

Raccorder le flexible d'arrivée d'eau au robinet (26,4 mm = 3/4") et sur l'appareil (pas nécessaire sur les modèles avec Aquastop, installé en fixe) :

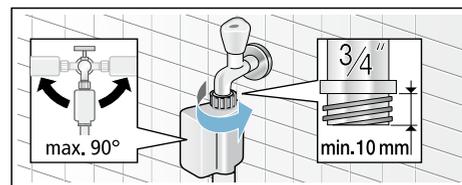
- Modèle : **Standard**



- Modèle : **Aqua-Secure**



- Modèle : **Aquastop**



Remarque : Ouvrir prudemment le robinet d'eau tout en vérifiant si les raccords sont étanches. La jonction par vis se trouve sous la pression régnant dans la conduite d'eau.

Évacuation de l'eau

⚠ Mise en garde **Risque de brûlure !**

Vous risquez de vous ébouillanter pendant le lavage à haute température, en cas de contact avec le bain lessiviel très chaud par ex. pendant la vidange du bain très chaud dans un lavabo. Ne mettez pas la main dans le bain lessiviel chaud.

Attention ! **Dégât des eaux**

Si, en raison de la pression élevée de l'eau pendant la vidange, le flexible d'évacuation glisse hors du lavabo ou du point de raccordement, l'eau qui s'écoule peut provoquer des dégâts. Sécurisez le flexible pour l'empêcher de sortir.

Attention ! **Endommagement de l'appareil / des textiles**

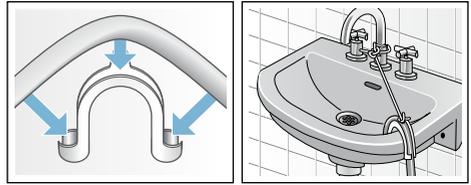
Si l'extrémité du flexible d'évacuation plonge dans l'eau vidangée, de l'eau risque d'être réaspirée dans l'appareil et d'endommager l'appareil/les textiles. Veillez à ce que :

- le bouchon n'obture pas l'orifice d'écoulement du lavabo.
- l'extrémité du flexible d'évacuation d'eau ne plonge pas dans l'eau vidangée.
- l'eau s'écoule avec une rapidité suffisante.

Remarque : Ne pas couder le flexible d'évacuation et ne pas l'étirer.

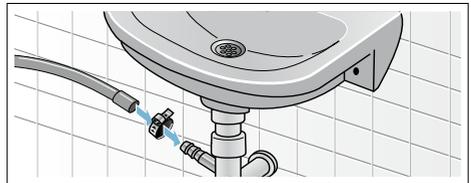
Branchement

■ Évacuation dans une vasque de lavabo

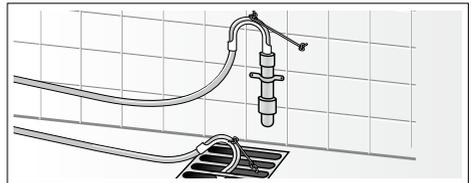


■ Écoulement dans un siphon

Le point de raccordement doit être sécurisé par un collier de flexible de \varnothing 24 - 40 mm (commerce spécialisé).



■ Écoulement dans un tuyau en plastique avec manchon en caoutchouc ou dans un avaloir d'égout

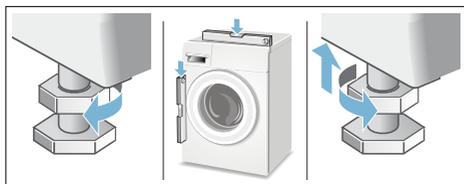


Nivellement

Nivelez l'appareil à l'aide d'un niveau à bulle.

Si le lave-linge ne se trouve pas parfaitement à l'horizontale, il risque de faire beaucoup de bruit, d'engendrer des vibrations et de se déplacer tout seul !

1. Desserrer les contre-écrou dans le sens des aiguilles d'une montre à l'aide d'une clé plate SW 17.
2. Vérifier l'horizontalité du lave-linge à l'aide d'un niveau à bulle, la rectifier le cas échéant. Tourner le pied de l'appareil pour modifier la hauteur. Les quatre pieds de l'appareil doivent reposer fermement sur le sol.
3. Serrer les contre-écrous des quatre pieds à la main contre le corps de l'appareil en se servant d'une clé plate SW17. Ce faisant, retenir fermement le pied et ne pas modifier pas sa hauteur.



Raccordement électrique



Mise en garde Danger de mort !

Risque d'électrocution en cas de contact avec des composants sous tension.

- Ne saisissez jamais la fiche avec les mains mouillées.
- Retirez le cordon électrique uniquement par la fiche et jamais par le cordon car il pourrait être endommagé.
- Ne débranchez jamais la fiche pendant le fonctionnement.

Respectez les consignes suivantes et assurez-vous que :

Remarques

- La tension secteur et la tension indiquée sur le lave-linge (plaque signalétique) concordent. La puissance connectée ainsi que l'ampérage nécessaire du fusible/disjoncteur figurent sur la plaque signalétique.
- Le lave-linge est raccordé à une prise de courant alternatif réglementairement installée et comportant un contact de terre.
- La fiche mâle et la prise de courant vont ensemble.
- Les fils du cordon présentent une section suffisante.
- Le système de mise à la terre est correctement installé.
- L'opération du changement du cordon électrique (si nécessaire) est réservé à un électricien agréé. Vous pouvez obtenir un cordon électrique de rechange auprès du SAV.
- N'utilisez pas de fiches / prises multiples ni de câbles prolongateurs.
- En cas d'utilisation d'un disjoncteur différentiel, n'utilisez qu'un type de disjoncteur arborant le symbole . Seul ce symbole garantit que les prescriptions actuellement en vigueur seront remplies.
- La fiche mâle reste à tout moment accessible.
- Le cordon électrique n'est pas plié, pincé, modifié, coupé.
- Le cordon électrique n'est pas en contact avec des sources de chaleur.

Avant le premier lavage

Avant de quitter l'usine, le lave-linge a été soumis à des tests approfondis. Effectuez un premier lavage **sans** linge pour évacuer l'eau résiduelle issue des contrôles de fabrication.

Remarques

- Le lave-linge **doit être installé et** branché correctement . A partir de → *Page 14*
- Ne mettez jamais en service une machine endommagée. Prévenez le service après-vente.

Préparatifs :

1. Contrôler la machine.
2. Remplir le récipient de dosage  et . → *Page 48*
3. Enlever le film protecteur protégeant le bandeau de commande.
4. Brancher la fiche dans la prise de courant.
5. Ouvrir le robinet d'eau.

Exécuter le programme sans linge :

1. Mettre l'appareil sous tension.
2. Fermer le hublot (ne pas introduire de linge dans le tambour !).
3. Régler le programme
Nettoyage tambour 90°C.
4. Ouvrir le bac à produits.
5. Verser env. 1 litre d'eau dans le compartiment  .
6. Verser de la lessive en poudre toutes températures dans le compartiment  .

Remarque : Pour éviter la formation de mousse, utiliser uniquement la moitié de la quantité de produit lessiviel recommandée par le fabricant du produit lessiviel. N'utilisez pas de lessive pour lainages ou textiles délicats.

7. Fermer le bac à produits.
8. Appuyer sur la touche .
9. Éteindre l'appareil en fin de programme.

Votre lave-linge est maintenant opérationnel.

Transport

par ex. en cas de déménagement

Attention !

Domage de l'appareil par de la lessive / du produit assouplissant s'écoulant des réservoirs de dosage

De la lessive / du produit assouplissant risque de couler et de gêner le fonctionnement de l'appareil (d'endommager l'électronique par exemple).

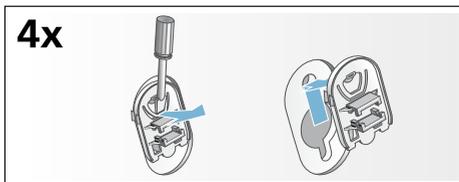
Vider les récipients de dosage avant de transporter l'appareil.

Préparatifs :

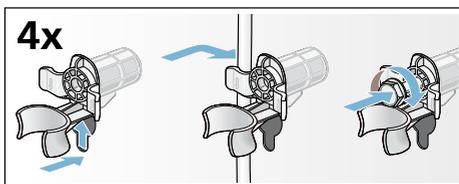
1. Fermer le robinet d'eau.
2. Annuler la pression d'eau dans le flexible d'arrivée d'eau : → Page 65; Nettoyage et entretien - Filtre bouché dans l'arrivée d'eau
3. Débrancher le lave-linge du secteur.
4. Évacuer le bain lessiviel résiduel : → Page 64; Nettoyage et entretien - Pompe de vidange obstruée, Vidange de secours
5. Démontez les flexibles.
6. Vider les récipients de dosage. → Page 62

Poser les cales de transport :

1. Enlever et ranger les couvercles. Utiliser éventuellement un tournevis.



2. Mettre les 4 douilles en place. Fixer fermement le cordon d'alimentation électrique aux fixations. Mettre les vis des cales de transport en place et les serrer à l'aide d'une clé plate SW13.



Avant une nouvelle mise en service :

Remarques

- Enlever **impérativement** les cales de transport !
- Pour empêcher que lors du lavage suivant de la lessive non utilisée gagne l'écoulement : verser env. 1 d'eau dans le compartiment → puis sélectionner le programme **Vidange** et le lancer.

Le plus important en bref

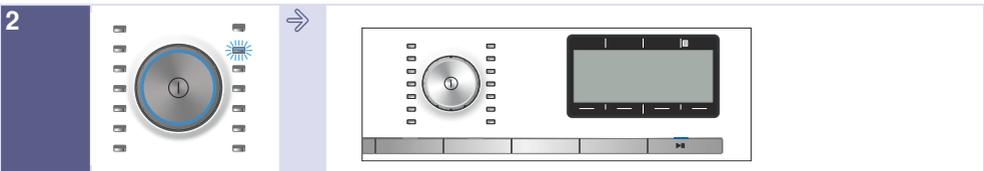


Brancher la fiche dans la prise de courant. Ouvrir le robinet d'eau.

Ouvrir le hublot.

Trier le linge.

Pour allumer, appuyer sur la touche .



Sélectionner un programme, par ex. **Synthétiques.**

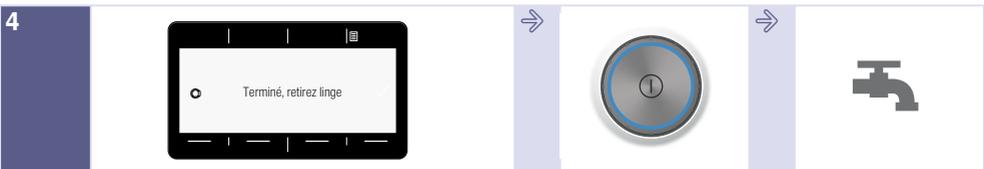
Le cas échéant, modifiez les réglages du programme choisi puis ajoutez des réglages / options de programme.



Charger de linge.

Ne pas dépasser la charge de linge maximale affichée (selon le modèle).

Lancer le programme.



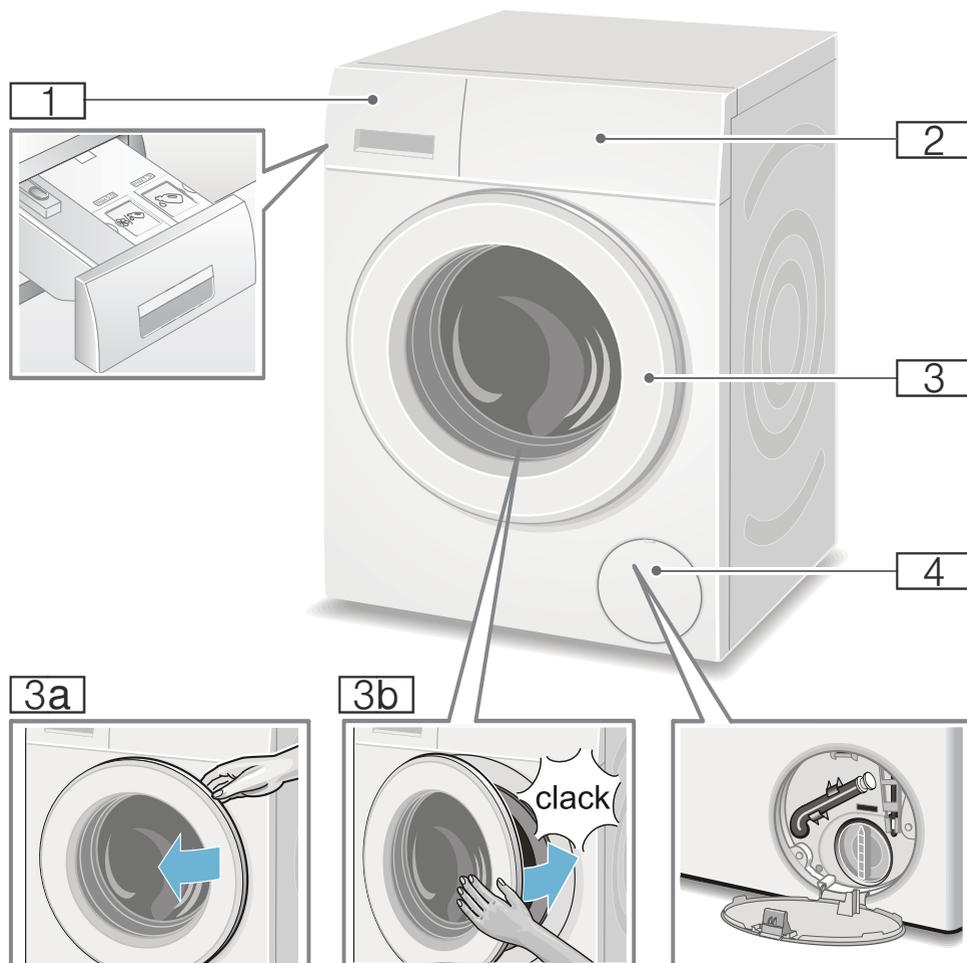
Fin du programme

Pour éteindre, appuyer sur la touche .

Fermer le robinet d'eau (sur les modèles sans l'Aqua-Stop).

Présentation de l'appareil

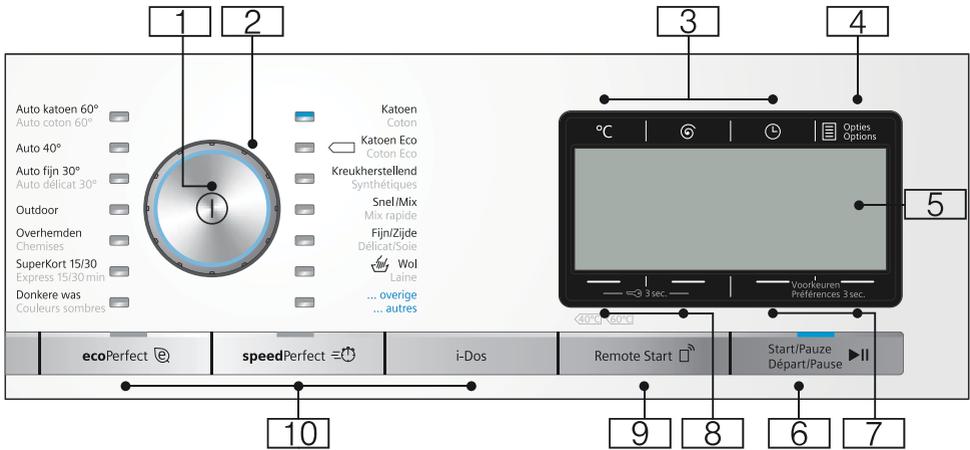
Lave-linge



- 1** Bac à produits avec des témoins lumineux pour les récipients i-Dos au niveau de la poignée du bac → *Page 48*
- 2** Bandeau de commande et d'affichage
- 3** Hublot avec poignée
- 3a** Ouvrir le hublot

- 3b** Fermer le hublot
- 4** Trappe de service

Bandeau de commande



Remarque : Toutes les touches (sauf l'interrupteur principal) sont sensibles, il suffit de les effleurer légèrement.

- 1** **Interrupteur principal**
pour allumer/éteindre l'appareil : appuyez sur la touche ①.
- 2** **Sélecteur de programme**
pour sélectionner un programme.
Le programmeur peut tourner dans les deux sens.
Tableau des programmes
→ Page 31
- 3** **Touches pour modifier les préréglages de programmes :**
→ Page 38
 - Température (°C),
 - Vitesse d'essorage (⊖),
 - Fin dans (⊙)
- 4** Options → Page 28,
→ Page 40
- 5** **Bandeau d'affichage** des réglages et informations

- 6** **Touche ▶|| pour :**
 - Lancer un programme,
 - Interrompre un programme, par ex. rajouter du linge
→ Page 46,
 - Annuler un programme
- 7** Touches **Préférences 3 sec.** pour modifier les réglages de l'appareil, par ex. signaux des touches, un récapitulatif de tous les réglages sélectionnables de l'appareil → Page 28,
- 8** Touches **Sécurité enfants** (3 sec.) pour activer/désactiver la sécurité enfants
→ Page 46

- 9 La touche **Démarrer à distance** (Remote Start ) autorise la commande à distance de l'appareil via l'appli Home Connect. La commande à distance reste active 24 heures après la sélection et se désactive ensuite automatiquement si le programme n'est pas démarré via Home Connect. Chaque opération effectuée sur l'appareil, comme l'ouverture du hublot ou la sélection d'un autre programme désactive la commande à distance pour des raisons de sécurité.

Remarques

- Le hublot doit être fermé pour activer la commande à distance.
- Si vous avez sélectionné la sécurité enfants vous ne pouvez pas activer la commande à distance.

Appuyez sur la touche pendant plus de 3 secondes afin d'accéder aux réglages de l'appli Home Connect .

- 10 **Touches de sélection de réglages du programme supplémentaires**
ecoPerfect , speedPerfect ,
i-Dos → *Page 31*

Bandeau d'affichage

Menu général après la sélection d'un programme

par ex. **Synthétiques**

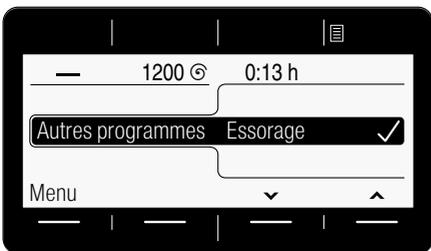
Les flèches dans le bandeau d'affichage indiquent dans quelle direction les préreglages de programme peuvent être modifiés à l'aide des touches situées au-dessus ou au-dessous.



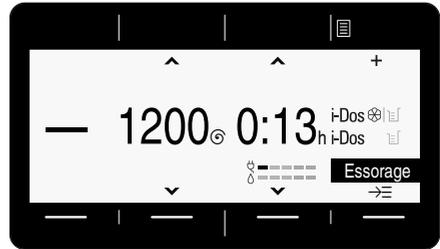
... autres programmes sélectionnés

et sélectionner par ex. le programme **Essorage** :

Vous pouvez sélectionner le programme souhaité à l'aide des touches situées sous les flèches. Un cochage confirme votre choix.



Attendez ou retour par la touche **menu général**, le programme choisi s'affiche.



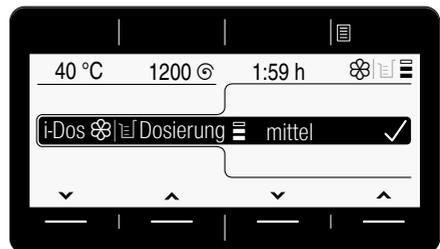
Pour modifier, choisissez la touche située sous le programme sur fond noir, et modifiez le programme.

Sélection du récipient de dosage et de la concentration de dosage via la touche i-Dos

Appuyez sur la touche **i-Dos**.

À l'aide des touches situées sous les deux flèches de gauche, sélectionnez le récipient de dosage par ex. **i-Dos**.

À l'aide des touches situées sous les deux flèches de droite sélectionnez la concentration du dosage, par ex. **moyen** pour la lessive. Un cochage confirme votre choix.



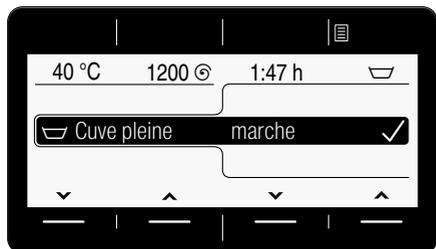
Patientez ou revenez au Menu général par l'intermédiaire de la touche **i-Dos**.

Touche Options sélectionnée

et sélectionner par ex l'option

Cuve pleine (☐) :

Choisir l'option par les touches situées sous les deux flèches à gauche. Sélectionner la valeur affichée à l'aide des deux touches à droite. Les options sélectionnées sont immédiatement actives et sont affichées dans le bandeau d'affichage.

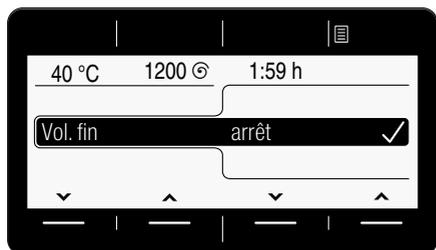


Attendre ou retourner au menu général à l'aide de la touche **Options** .

Touches Préférences 3 sec. sélectionnés

Modifier le réglage de l'appareil ; par ex. volume du **signal fin** → Page 59

Sélectionner le réglage à l'aide des touches situées sous les deux flèches à gauche. Avec les deux touches droites, sélectionner la valeur affichée. La sélection est confirmée par un cochage



Attendre ou retourner au menu général à l'aide des touches **Préférences 3 sec.** (maintenir appuyés à nouveau).



Linge

Préparation du linge

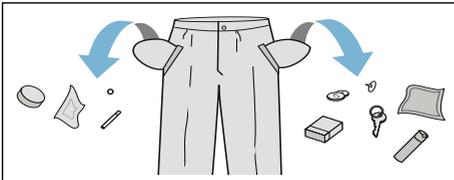
Attention !

Endommagement de l'appareil/des textiles

Des corps étrangers (par ex. des pièces de monnaie, trombones, épingles, pointes) risquent d'endommager le linge ou des composants du lave-linge.

Pour cette raison, respectez les consignes suivantes lors de la préparation de votre linge :

- Videz les poches des vêtements.



- Faites attention aux pièces métalliques (trombones, etc.) et retirez-les.
- Lavez les textiles délicats dans un filet (bas, soutien-gorge à baleines).
- Fermez les fermetures Éclair, boutonnez les housses.
- À l'aide d'une brosse, enlevez le sable éventuellement présent dans les poches et dans les revers.
- Enlevez les petites roulettes des rideaux ou placez-les dans un filet.

Trier le linge

Triez le linge selon les consignes d'entretien et indications du fabricant figurant sur les étiquettes d'entretien par :

- Type de tissu / de fibre
- Couleur

Remarque : Le linge peut déteindre. Lavez séparément le linge blanc et de couleur. Lavez séparément le linge de couleur neuf.

- Degré de salissure
Lavez ensemble le linge du même degré de salissure.
Quelques exemples pour les degrés de salissure → Page 30
 - **peu sale** : pas de prélavage, sélectionnez éventuellement **speedPerfect**
 - **normal**
 - **très sale** : réduisez la quantité de linge, sélectionnez le programme avec prélavage
 - **taches** : enlevez/prétraitez les taches tant qu'elles sont encore fraîches. Tamponnez-les d'abord avec de l'eau savonneuse, ne frottez pas. Lavez ensuite le linge avec le programme approprié. Les taches rebelles / incrustées peuvent nécessiter plusieurs lavages avant de disparaître complètement.
- Symboles sur les étiquettes d'entretien
Remarque : Les chiffres figurant dans les symboles indiquent la température maximale de lavage à employer.

- convient pour un lavage normal ;
par ex. programme Coton
- nécessite un lavage ménageant ;
par ex. programme Synthétiques
- nécessite un lavage particulièrement ménageant ;
par ex. programme Délicat/ Soie
- lavable à la main ; par ex. programme laine
- Ne lavez pas le linge dans la machine.



Produit lessiviel

Choix de la bonne lessive

Le symbole d'entretien du linge définit le choix de la lessive correcte, de la bonne température et du traitement adéquat du linge. → aussi

www.sartex.ch

Sur le site www.cleanright.eu vous trouverez un grand nombre d'autres informations sur les lessives, produits d'entretien et de nettoyage destinés à la consommation privée.

■ Lessive normale avec azurants optiques

appropriée au linge blanc résistant à l'ébullition, en lin ou en coton
Programme : Coton / froid - max. 90°C

■ Lessive pour linge de couleur, sans produit blanchissant, sans azurants optiques

appropriée au linge de couleur en lin ou en coton
Programme : Coton / froid - max. 60°C

■ Lessive pour linge de couleur/linge délicat sans azurants optiques

appropriée au linge de couleur en fibres d'entretien facile et synthétiques
Programme : Synthétiques / froid - max. 60°C

■ Lessive pour linge délicat

appropriée aux textiles fins et délicats, en soie ou en viscose
Programme : Délicat/Soie / froid - max. 40°C

■ Lessive pour lainages

appropriée aux lainages
Programme : Laine / froid - max. 40°C

Économiser de l'énergie et du produit lessiviel

Avec du linge légèrement et normalement sale, vous pouvez économiser de l'énergie (en abaissant la température de lavage) et de la lessive.

Économiser	Degré de salissure/ Remarque
Température et quantité de lessive réduites selon la recommandation de dosage	<p>peu sale Pas de salissures, pas de taches visibles. Les vêtements ont pris des odeurs de transpiration par ex. :</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ vêtements d'été et de sport légers (portés quelques heures) ■ T-shirts, chemises, chemisiers, (portés au max. 1 jour) ■ linge de lit et serviettes de bain d'invités (utilisés 1 jour)
	<p>normalement sale salissures visibles ou quelques petites taches, par ex. :</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ T-shirts, chemises, chemisiers (imprégnés de sueur, portés à plusieurs reprises) ■ serviettes, linge de lit (utilisés au max. 1 semaine)
	<p>très sale Salissures et/ou taches bien visibles, par ex. torchons à vaisselle, linge de bébé, vêtements professionnels</p>
Température selon l'étiquette d'entretien et quantité de lessive selon la recommandation de dosage/très sale	

Remarque : Lors du dosage de tous les produits lessiviels, produits d'aide au lavage, produit d'entretien et détergents, respectez impérativement les consignes de leurs fabricants et les indications.
→ Page 44

Tableau des programmes

Programmes au programmateur

Programme/type de linge/indications	Réglages
<p>Nom du programme</p> <p>Brève explication du programme et indication des textiles auxquels il convient.</p>	<p>charge max.</p> <p>Température sélectionnable ; ( = froid)</p> <p>Vitesse d'essorage sélectionnable ; 0 = pas d'essorage, uniquement vidange</p> <p>options de programmes supplémentaires sélectionnables*</p> <p>dosage automatique possible</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ d'un produit lessiviel liquide () et ■ d'un produit assouplissant () sélectionnable/désélectionnable ✓, non sélectionnable -
<p>Coton</p> <p>textiles résistants, supportant des températures élevées, en coton ou en lin</p>	<p>max. 9 kg/5*** kg</p> <p> - 90 °C</p> <p>0 - 1600** tr/min</p>
<p>Remarques</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Lors du réglage ecoPerfect  la température de lavage est plus basse que la température sélectionnée. Si le bain lessiviel doit atteindre une température souhaitée, utilisez le programme sans réglage de ecoPerfect  éventuellement avec une température plus élevée. ■ Avec le réglage speedPerfect  il est approprié comme programme court pour linge peu sale. 	<p>, , , , , , , , , </p> <p>Produit lessiviel ✓, produit assouplissant ✓</p>
<p>* Les programmes et options de programmes supplémentaires dépendent du modèle. Les programmes/réglages disponibles peuvent être sélectionnés soit directement sur le bandeau de commande soit sous ... autres programmes ou bien Options .</p> <p>** max. La vitesse d'essorage dépend du modèle et du programme</p> <p>*** charge de linge réduite en cas de réglage speedPerfect </p>	

Programme/type de linge/indications	Réglages
<p>Coton Eco </p> <p>Textiles résistants, supportant des températures élevées, en coton ou en lin ; Lavage économisant de l'énergie par une réduction de la température avec une efficacité de lavage équivalente à celle du programme Coton.</p> <p>Remarque : . Pour des raisons d'économie d'énergie, la température de lavage réelle peut différer de la température de programme indiquée, l'efficacité de lavage correspond à la température sélectionnée.</p>	<p>max. 9 kg</p> <p> - 90 °C</p> <p>0 - 1600** tr/min</p> <p> ,  ,  ,  ,  ,  ,  , </p> <p>Produit lessiviel ✓ , produit assouplissant ✓</p>
<p>Synthétiques</p> <p>Textiles en tissus synthétiques ou mélangés</p>	<p>max. 4 kg</p> <p> - 60 °C</p> <p>0 - 1200** tr/min</p> <p> ,  ,  ,  ,  ,  ,  , </p> <p>Produit lessiviel ✓ , produit assouplissant ✓</p>
<p>Mix rapide</p> <p>Charge mixte comprenant des textiles en coton et en synthétiques</p>	<p>max. 4 kg</p> <p> - 40 °C</p> <p>0 - 1600** tr/min</p> <p> ,  ,  ,  ,  ,  ,  , </p> <p>Produit lessiviel ✓ , produit assouplissant ✓</p>
<p>Délicat / Soie</p> <p>Textiles délicats mais lavables tels que la soie, le satin, les synthétiques ou les tissus mixtes (par ex. chemisier en soie, foulard en soie)</p> <p>Remarque : . Utilisez une lessive pour linge délicat ou pour la soie adaptée au lavage en machine.</p>	<p>max. 2 kg</p> <p> - 40 °C</p> <p>0 - 800** tr/min</p> <p> ,  ,  ,  ,  ,  , </p> <p>Produit lessiviel ✓ , produit assouplissant ✓</p>
<p>* Les programmes et options de programmes supplémentaires dépendent du modèle. Les programmes/ réglages disponibles peuvent être sélectionnés soit directement sur le bandeau de commande soit sous ... autres programmes ou bien Options .</p> <p>** max. La vitesse d'essorage dépend du modèle et du programme</p> <p>*** charge de linge réduite en cas de réglage speedPerfect </p>	

Programme/type de linge/indications	Réglages
<p> Laine</p> <p>Textiles lavables à la main ou en machine, en laine ou contenant de la laine ;</p> <p>programme de lavage très délicat pour le linge, pour éviter son rétrécissement, pauses prolongées dans le programme (les textiles reposent dans le bain lessiviel)</p> <p>Remarques</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ La laine est un matériau d'origine animale : par ex. angora, alpaga, lama, mouton. ■ Utilisez une lessive pour laine adaptée au lavage en machine. 	<p>max. 2 kg</p> <p> - 40 °C</p> <p>0 - 800** tr/min</p> <p> </p> <p>Produit lessiviel -, assouplissant ✓</p>
<p>Hygiène</p> <p>Textiles solides en coton ou en lin</p> <p>Remarque : . Convient particulièrement en cas d'exigences élevées en matière d'hygiène ou d'une peau particulièrement sensible, en raison d'un lavage plus long à une température définie, d'un niveau d'eau plus haut et d'un rinçage plus long.</p>	<p>max. 6,5kg</p> <p> - 60 °C</p> <p>0 - 1600** tr/min</p> <p>       </p> <p> </p> <p>Produit lessiviel ✓, produit assouplissant ✓</p>
<p>Express 30/15 min *</p> <p>Programme extra court d'env. 15 / 30 minutes, adapté aux petits lots de linge peu sale</p> <p>Remarque : . Lorsque le réglage speedPerfect  est sélectionné, le programme Express 15 min est effectué.</p>	<p>max. 2 / 3,5 kg</p> <p> - 40 °C</p> <p>0 - 1200** tr/min</p> <p>  </p> <p>Produit lessiviel ✓, produit assouplissant ✓</p>
<p>Express 15 min *</p> <p>Programme extra court d'env. 15 minutes, adapté aux petits lots de linge peu sale</p>	<p>max. 2 kg</p> <p> - 40 °C</p> <p>0 - 1200** tr/min</p> <p> </p> <p>Produit lessiviel ✓, produit assouplissant ✓</p>
<p>* Les programmes et options de programmes supplémentaires dépendent du modèle. Les programmes/réglages disponibles peuvent être sélectionnés soit directement sur le bandeau de commande soit sous ... autres programmes ou bien Options .</p> <p>** max. La vitesse d'essorage dépend du modèle et du programme</p> <p>*** charge de linge réduite en cas de réglage speedPerfect </p>	

Programme/type de linge/indications	Réglages
Voilages * 3,5 kg de double-rideaux lourds ou 25 - 30 m ² de voilages légers	max. 3,5 kg - 40 °C
Remarques <ul style="list-style-type: none"> ■ Essorage réduit au rinçage et essorage final réduit, ■ Utilisez une lessive pour voilages adaptés au lavage en machine. ■ La touche Pré lavage () a été préréglée en usine. Désactivez la touche si vous ne souhaitez pas de pré lavage. 	0 - 800** tr/min , , , , , , , , Produit lessiviel ✓ , produit assouplissant ✓
Nettoyage tambour Programme pour le nettoyage et l'entretien du tambour et de la cuve, par ex. avant le premier lavage, en cas de lavage fréquent à basse température (40°C et moins) ou en cas de dégagement d'odeurs après une longue absence. Le voyant lumineux	0 kg 80, 90°C 1200 tr/min
Nettoyage tambour clignote si vous n'avez pas utilisé depuis longtemps un programme à 60°C ou à des températures plus élevées.	Produit lessiviel -, assouplissant -
Remarques <ul style="list-style-type: none"> ■ Exécutez le programme d'entretien du tambour sans linge. ■ Utilisez une lessive en poudre toutes températures ou une lessive contenant un agent blanchissant. Pour éviter la formation de mousse, utilisez uniquement la moitié de la quantité de produit lessiviel recommandée par le fabricant du produit lessiviel. N'utilisez pas de lessive pour lainages ou textiles délicats. 	
Rinçage * Rinçage supplémentaire avec essorage	- - 0 - 1600** tr/min , , , Produit lessiviel -, assouplissant ✓
Essorage * Essorage spécial avec choix possible de la vitesse d'essorage.	- - 0 - 1600** tr/min Produit lessiviel -, assouplissant -
* Les programmes et options de programmes supplémentaires dépendent du modèle. Les programmes/réglages disponibles peuvent être sélectionnés soit directement sur le bandeau de commande soit sous ... autres programmes ou bien Options .	
** max. La vitesse d'essorage dépend du modèle et du programme	
*** charge de linge réduite en cas de réglage speedPerfect	

Programme/type de linge/indications	Réglages
<p>Vidange *</p> <p>de l'eau de rinçage par ex. après le réglage  (cuve pleine = sans essorage final)</p>	<p>-</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>Produit lessiviel -, assouplissant -</p>
<p>Outdoor *</p> <p>Lavage suivi d'une imprégnation des vêtements imperméables, vêtements de plein air à membrane et textiles hydrophobes</p> <ol style="list-style-type: none"> Sélectionnez un programme. Dosez la lessive spécialement adaptée aux textiles plein air dans le compartiment  . Appuyez sur la touche ►II. Le programme s'arrête avant le dernier rinçage. Respectez l'indication du bandeau d'affichage. Dosez le produit imperméabilisant (max. 170 ml) dans le compartiment  . Appuyez sur la touche ►II. Traitement final du linge conformément aux indications fournies par le fabricant. 	<p>max. 1 kg</p> <p> - 40 °C</p> <p>0 - 800** tr/min</p> <p>, , , , , , </p> <p>Produit lessiviel -, assouplissant -</p>
<p>Remarques</p> <ul style="list-style-type: none"> Utilisez des lessives spéciales adaptées au lavage en machine, dosez conformément aux indications du fabricant : Le linge ne doit pas être traité avec un assouplissant. Avant le lavage, éliminez soigneusement les résidus d'assouplissant présents dans le compartiment du bac à produits (compartiment manuel). 	
<p>Sport *</p> <p>Textiles de sport et de loisirs en microfibre</p>	<p>max. 2 kg</p> <p> - 40 °C</p>
<p>Remarques</p> <ul style="list-style-type: none"> Le linge ne doit pas être traité avec un assouplissant. Avant le lavage, éliminez soigneusement les résidus d'assouplissant présents dans le compartiment du bac à produits (compartiment manuel). 	<p>0 - 800** tr/min</p> <p>, , , , , , , , </p> <p>Produit lessiviel -, assouplissant -</p>
<p>* Les programmes et options de programmes supplémentaires dépendent du modèle. Les programmes/réglages disponibles peuvent être sélectionnés soit directement sur le bandeau de commande soit sous ... autres programmes ou bien Options .</p> <p>** max. La vitesse d'essorage dépend du modèle et du programme</p> <p>*** charge de linge réduite en cas de réglage speedPerfect </p>	

Programme/type de linge/indications	Réglages
Auto 40° * Textiles solides ; Le degré de salissure et le type de textile sont automatiquement détectés et le déroulement du lavage ainsi que le dosage intelligent seront adaptés.	max. 6 kg
	40°C
	1400** tr/min
	
	Produit lessiviel ✓, produit assouplissant ✓
Auto délicat 30° * Traitement ménageant le linge. Le degré de salissure et le type de textile sont automatiquement détectés et le déroulement du lavage ainsi que le dosage intelligent seront adaptés.	max. 3,5 kg
	30°C
	1000** tr/min
	
	Produit lessiviel ✓, produit assouplissant ✓
Auto coton 60° * Traitement plus intensif du linge. Le degré de salissure et le type de textile sont automatiquement détectés et le déroulement du lavage ainsi que le dosage intelligent seront adaptés.	max. 6 kg
	60°C
	1400** tr/min
	
	Produit lessiviel ✓, produit assouplissant ✓
* Les programmes et options de programmes supplémentaires dépendent du modèle. Les programmes/réglages disponibles peuvent être sélectionnés soit directement sur le bandeau de commande soit sous ... autres programmes ou bien Options  .	
** max. La vitesse d'essorage dépend du modèle et du programme	
*** charge de linge réduite en cas de réglage speedPerfect 	

Amidonage

Remarque : Le linge ne doit pas avoir été traité avec un assouplissant.

1. Mettre l'appareil sous tension.
2. Sélectionner le programme **Rinçage**.
3. Doser manuellement l'amidon liquide conformément aux indications du fabricant dans le compartiment   (le nettoyer au préalable).
4. Appuyer sur la touche **▶II**.

Coloration / Décoloration

Ne teintez qu'en quantités habituelles pour un foyer. Le sel peut attaquer l'acier inoxydable ! Respectez les instructions du fabricant de la teinture.

Ne décolorez **pas** pas de linge dans le lave-linge !

P+ Préréglages des programmes

Les préréglages de programme sont affichés dans le menu général après la sélection du programme.

Bandeau d'affichage → Page 27

Vous pouvez modifier les préréglages :

- Température , Vitesse d'essorage et Fin dans aussi longtemps que les flèches sont affichées dans le menu général et/ou
- les réglages iDos , → Page 39

Vous trouverez une vue d'ensemble de tous les réglages de programme sélectionnables selon le programme à partir de → Page 31.

Température

(°C)

Avant et pendant le programme vous pouvez modifier la température réglée en fonction de la progression du programme.

La température maximale réglable dépend du programme sélectionné.

Vitesse d'essorage

(⊙)

Avant et pendant le programme vous pouvez modifier la vitesse d'essorage (en tr/min. ; tours par minute) en fonction de la progression du programme.

La vitesse maximale réglable dépend du programme sélectionné et du modèle.

Réglage 0 : Pas de cycles d'essorage, l'eau est uniquement vidangée. Le linge reste mouillé dans le tambour, pour du linge qui ne doit pas être essoré.

Fin dans

(⊙)

Après avoir sélectionné le programme, la durée du programme est affichée dans le menu général.

Avant le démarrage du programme

vous pouvez présélectionner le report de la fin du programme par pas d'une heure (h = heure) jusqu'à maximum 24 h.

Après le démarrage du programme le nombre d'heures sélectionné par ex. **8h** est affiché et compté à rebours, jusqu'à ce que le programme de lavage commence. Ensuite, la durée du programme s'affiche.

Remarque : La durée du programme est automatiquement adaptée lors de son exécution. Des modifications des préréglages du programme ou bien des réglages du programme, options, détection de mousse, détection de balourd, de la charge de linge ou de la salissure peuvent aussi conduire à des modifications de la durée du programme.

Après le départ du programme,

pendant que le nombre d'heures présélectionné est compté à rebours, vous pouvez modifier le nombre d'heures présélectionné de la manière suivante :

1. Appuyer sur la touche ►II.
2. Modifier le nombre d'heures à l'aide de la touche **Fin dans** .
3. Appuyer sur la touche ►II.

Après le démarrage du programme,

pendant que la durée du programme s'écoule, vous pouvez rajouter du linge ou enlever, en cas de besoin.

→ Page 46

Réglages i-Dos

Votre lave-linge est équipé d'un système de dosage intelligent pour lessives liquides et produits assouplissants (ou bien produit lessiviel lors du réglage

contenu du récipient : produit lessiviel
→ Page 59) .

Le dosage du produit lessiviel ou de l'assouplissant se fait automatiquement lors de la plupart des programmes de votre lave-linge.

Les réglages i-Dos restent en mémoire après avoir éteint l'appareil.

Les préreglages usine sont les suivants pour :

- i-Dos  : 
Lessive pour linge légèrement sale
- i-Dos  I  : 
Produit assouplissant pour linge normalement doux

i-Dos pour lessive

Concentrations de dosage

-  Fort : linge particulièrement sale ou taché
-  Moyen : linge normalement sale
-  Léger : linge peu sale
-  Dosage automatique désélectionné, dosage manuel → Page 51

Avant de lancer le programme de lavage, vous pouvez modifier les réglages pour le dosage automatique de lessive. Pour des indications concernant les degrés de salissure, voir → Page 30

i-Dos pour assouplissant

Concentrations de dosage

-  Fort : linge particulièrement souple
-  Moyen : linge moyennement souple
-  Léger : linge peu souple
-  Dosage automatique désélectionné

En fonction de la progression du programme, vous pouvez modifier les réglages pour le dosage automatique d'assouplissant.

P+ Options/réglages de programme additionnels (* selon le modèle)

Les réglages/options disponibles dépendent du modèle.

En fonction du programme sélectionné, vous pouvez sélectionner en plus différents réglages/options, afin d'optimiser encore mieux le processus de lavage selon vos lots de linge.

Les réglages peuvent être sélectionnés :

- à l'aide de la touche respective sur le bandeau de commande ou
- via la touche Options .
→ Page 25

Vous trouverez une vue d'ensemble de tous les réglages additionnels, selon le programme, à partir de → Page 31.

speedPerfect

Pour laver en un temps plus court avec un rendement de lavage comparable mais avec une consommation d'énergie plus élevée par rapport au programme sélectionné sans réglage de speedPerfect .

Remarque : Ne dépassez pas la charge maximale indiquée.
Tableau des programmes → Page 31

ecoPerfect

Lavage en économisant de l'énergie par une réduction de la température avec une efficacité de lavage équivalente à celle du programme sélectionné sans réglage ecoPerfect .

Prélavage *

()

réglages sélectionnables :
marche - arrêt

Pour du linge très sale.

Remarques

- Si le **dosage intelligent est sélectionné**, la lessive est automatiquement dosée pour le prélavage et le lavage.
- En cas de linge très sale, le dosage i-Dos **moyen** est généralement suffisant lors de la sélection d'un programme avec prélavage.
- En cas de **dosage manuel**, répartir la lessive pour le prélavage et le lavage. Verser de la lessive pour le prélavage dans le tambour et verser de la lessive pour le lavage dans le compartiment  .

Rinçage plus *

()

réglages sélectionnables :

-  + 1 rinçage
 -  + 2 rinçages
 -  + 3 rinçages
- arrêt**

Cycles de rinçage supplémentaires en fonction du programme, durée du programme plus longue en cas de peau particulièrement sensible et/ou des régions à eau très douce.

Niveau plus *

()

réglages sélectionnables :
marche - arrêt

Niveau d'eau plus haut, traitement du linge plus en douceur.

Repassage facile *



réglages sélectionnables :

marche - arrêt

Réduit le froissage grâce à un déroulement spécial de l'essorage suivi d'un défouillage assorti d'une vitesse d'essorage réduite.

Remarque : Humidité résiduelle du linge légèrement plus élevée.

Trempage *



réglages sélectionnables :

marche - arrêt

Avant le lavage principal, le linge repose longuement dans l'eau pour décoller les fortes souillures.

Utilisez ce programme en présence de taches particulièrement tenaces.

Doser la lessive avec i-Dos ou la verser dans le compartiment selon les indications fournies par le fabricant.

Remarques

- Introduisez du linge de même couleur dans le tambour.
- Si votre lave-linge n'est pas doté de cette option, vous pouvez mettre à tremper de la manière suivante :
 1. Sélectionner i-Dos ou doser le produit lessiviel dans le compartiment manuel selon les indications fournies par le fabricant.
 2. Régler le programme **Coton 30°C** et appuyer sur la touche ►II.
 3. Après env. 10 minutes, appuyer sur la touche ►II. Le linge baigne dans le bain de trempage.
 4. Après la période de trempage souhaitée, réappuyer sur la touche ►II si le programme doit continuer ou modifier le programme.

Remarque : Vous n'avez pas besoin de produit lessiviel supplémentaire car le bain de trempage sert aussi de bain de lavage.

Cuve pleine *



réglages sélectionnables :

marche - arrêt

Après le dernier rinçage, le linge baigne dans l'eau. Terminer le programme → Page 47

Cycle nuit *



réglages sélectionnables :

marche - arrêt

Niveaux de bruit réduits grâce à un rythme spécial de lavage et d'essorage, et à un signal de fin désactivé. Convient particulièrement pour laver la nuit.

Remarque : L'humidité résiduelle du linge est légèrement plus élevée.

Taches *



Au total, vous avez le choix entre 16 types de tache différents.

types de taches sélectionnables :

	Aliments pour bébé
	Sang
	Œufs
	Fraise
	Terre et sable
	Herbe
	Café
	Cosmétique
	Orange
	Vin rouge
	Chocolat
	Transpiration
	Chaussettes
	Graisse/huile
	Thé
	Tomate

arrêt

Ne laissez pas sécher les taches. Enlevez au préalable les résidus solides.

Sélectionner un programme avec un type de tache :

1. Composez les lots de linge comme d'habitude.
2. Sélectionner un programme.
3. Charger le lave-linge
4. Sélectionner un type de tache (selon le programme).
5. Lancer le programme.

Le lave-linge adapte la température moyenne de lavage, le mouvement du tambour et les durées de trempage en fonction de la nature des taches. De l'eau chaude ou froide, un traitement du linge doux ou puissant et un trempage long ou court conditionnent le programme de lavage pour chaque type de tache. Les taches sont alors traitées de façon optimale.

Traitement de deux taches expliqué à titre d'exemple :

Sang

Le sang est d'abord « dissout » dans l'eau froide, puis le programme de lavage sélectionné démarre.

Œufs

Les particules d'œuf sont enlevées lors du trempage dans le bain d'eau tiède, un lavage avec un niveau d'eau plus élevé et des rinçages supplémentaires.

Pour les autres taches, nous avons mis au point des solutions comparables suite à des études poussées.

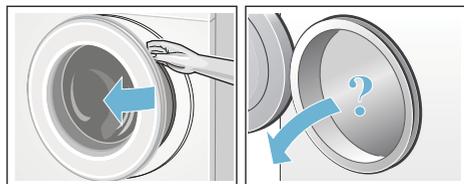


Utilisation de l'appareil

Préparation du lave-linge

Remarque : Le lave-linge **doit être installé et branché correctement.** à partir de → Page 14

1. Brancher la fiche dans la prise de courant.
2. Ouvrir le robinet d'eau.
3. Ouvrir le hublot.
4. Vérifier si le tambour est entièrement vide. Le vider le cas échéant. A cette condition seulement il est garanti que la fonction d'affichage de la charge de linge fonctionne sans erreur. → Page 60



Allumer l'appareil/sélectionner un programme

Appuyer sur la touche ①. L'appareil est allumé.

Le logo Siemens s'affiche et tous les voyants lumineux sont allumés.

Ensuite s'affiche toujours le programme **Coton** pré-réglé en usine.

Vous pouvez :

- utiliser ce programme **ou**
- sélectionner un autre programme sur le bandeau de commande **ou**
- sous ... **autres**. → Page 27

Remarque : Si vous avez activé la sécurité-enfants, vous devez d'abord la désactiver avant de pouvoir régler un autre programme.

Le voyant lumineux s'allume sur le programmeur et le menu général avec les **préréglages de programme** pour le programme sélectionné est affiché dans le bandeau d'affichage :

- température,
- vitesse d'essorage,
- durée du programme,
- réglages i-Dos,
- réglages supplémentaires éventuels et
- les indications concernant la consommation d'eau et d'énergie.
→ Page 13

Pour les appareils avec **éclairage intérieur du tambour** :

L'éclairage du tambour s'allume après l'allumage de l'appareil, après avoir ouvert et fermé le hublot ainsi qu'après le démarrage du programme. Cet éclairage s'éteint automatiquement.

Vous pouvez :

- utiliser les pré-réglages des programmes et introduire le linge → Page 44,
- ou modifier les pré-réglages du programme et/ou sélectionner des options additionnelles.

Modifier les pré-réglages des programmes

Vous pouvez utiliser les pré-réglages pour ce lavage ou les modifier.

Pour cela, appuyez répétitivement sur la touche correspondante jusqu'à ce que le réglage désiré soit affiché.
→ Page 31

Remarque : Si l'on appuie plus longtemps sur la touche, les valeurs de réglage défilent automatiquement.

Les réglages sont actifs sans confirmation.

Les réglages i-Dos pour ☼ I 1 et 1 restent en mémoire après avoir éteint l'appareil. Tous les autres réglages ne restent pas en mémoire et doivent être réglés de nouveau lors d'une ré-sélection.

Préréglages des programmes
→ Page 31

Sélectionner des options de programme supplémentaires

Grâce aux options/réglages de programme additionnelles, vous pouvez optimiser encore mieux les réglages du processus de lavage selon vos lots de linge.

Vous pouvez ajouter ou désélectionner les réglages en fonction de la progression du programme.

→ Page 27

Les témoins lumineux des touches ecoPerfect  et speedPerfect  sont allumés lorsque le réglage est actif.

Les autres réglages sont affichés avec un symbole lorsque le réglage est actif.

Dans le cas de réglages multi-positions, les réglages défilent automatiquement en effleurant plus longtemps les touches.

Les réglages ne restent pas en mémoire après avoir éteint le lave-linge.

Options/réglages de programmes additionnelles → Page 40

Introduire le linge dans le tambour

Mise en garde Danger de mort !

Les pièces de linge qui ont été préalablement traitées avec des détergents contenant des solvants, comme par exemple des produits détachants/de la benzine, risquent de provoquer une explosion après avoir été placés dans l'appareil.

Avant de placer les pièces de linge dans l'appareil, rincez-les d'abord à fond à la main.

Dépliez les pièces de linge préalablement triées et introduisez-les dans le tambour. L'image de la charge de linge pour le programme sélectionné par ex. **Synthétiques** s'affiche.



La barre de chargement se remplit lors de l'introduction du linge. Une fois la charge maximale atteinte, la barre clignote. Ne dépassez pas la charge max. de linge indiquée. Un surremplissage pénalise le résultat de lavage et favorise le froissage.

Remarques

- Mélangez les grandes et les petites pièces de linge. Les pièces de linge de tailles différentes se répartiront mieux pendant l'essorage. Certaines pièces de linge peuvent engendrer un balourd.
- Avant d'introduire le linge, attendez que l'affichage du logo Siemens s'éteigne.
- L'image de la charge de linge s'affiche lorsque vous ouvrez le hublot ou lorsque vous modifiez la quantité de linge.

Doser et verser le produit lessiviel et le produit d'entretien

Le dosage du produit lessiviel et de l'assouplissant a lieu automatiquement dans la plupart des programmes de votre lave-linge, est pré-réglé en usine dans ces programmes et ne peut pas être modifié. → Page 31

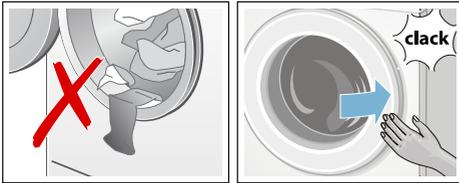
En plus du dosage intelligent vous pouvez au besoin ajouter manuellement des produits d'aide au lavage (par ex. adoucisseur d'eau, produit blanchissant ou cristaux de détachant) dans le

compartiment  . → Page 51

Dans les programmes sans dosage intelligent ou si cela est désiré (dans ce cas, régler le dosage intelligent sur  (arrêt)), l'ajout de lessive a lieu manuellement dans le compartiment  . → Page 51

Lancer le programme

Veillez à ce que du linge ne reste pas coincé entre le hublot et le joint en caoutchouc et fermez le hublot.



Le menu général s'affiche à nouveau pour le programme choisi.

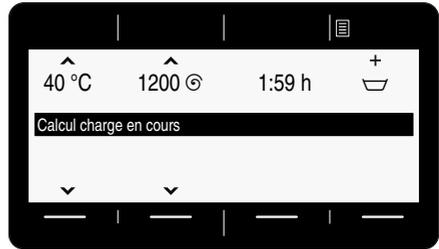
Pour lancer le programme, appuyer sur la touche ►II.

Pendant le lavage, le stade d'exécution du programme s'affiche dans une barre. La barre se remplit au fur et à mesure que le cycle de lavage avance, et livre ainsi des informations sur le stade actuel d'exécution du programme.

Les flèches apparaissent et disparaissent suivant le stade d'exécution du programme. Elles montrent les réglages / options du programme qui ont été modifiés / ajoutés pendant l'exécution du programme.

Explication des étapes de déroulement du programme :

- **Calcul charge en cours** → Page 60



- **Le pré lavage, le lavage, le rinçage, l'essorage, la vidange ...** s'affichent pendant le cycle de lavage.

- **Rinçage supp.: mousse**

Remarque : Détection de mousse

Si **Mousse détectée** s'affiche en plus dans le bandeau d'affichage, ceci signifie que le lave-linge a détecté un excès de mousse pendant le programme de lavage, puis il ajoute automatiquement un ou plusieurs cycles de rinçage pour supprimer la mousse.

Dosez une plus faible quantité de lessive lors du prochain lavage avec une charge de linge équivalente.

- **Autres indications** → Page 67

Si vous voulez assurer que le programme ne puisse pas être dérégulé par mégarde, sélectionnez la sécurité enfants de la manière suivante.

Sécurité enfants

(🔒 3 sec.)

Vous pouvez verrouiller le lave-linge pour empêcher un dérèglement des fonctions par inadvertance.

Pour **activer/désactiver**, appuyez pendant env. 3 secondes sur les deux touches **Sécurité enfants** (🔒 3 sec.).

→ Page 25

🔒 **Sécurité enfants activée** apparaît dans le bandeau d'affichage.

L'affichage revient au menu général après env. 3 secondes.

Si vous modifiez le réglage du sélecteur de programmes ou si vous appuyez sur une touche lorsque la sécurité enfants est activée, 🔒 **Sécurité enfants activée** apparaît dans le bandeau d'affichage.

Remarques

- La sécurité-enfant peut être activée dans chaque état de l'appareil.
- La sécurité enfants reste active même après avoir éteint le lave-linge. Désactivez par conséquent la sécurité-enfants avant la prochaine sélection d'un programme.
- Si l'appareil est éteint en cours d'un programme alors que la sécurité enfants est active, le programme se poursuit lors de la remise en marche.

Rajouter du linge

Après le démarrage du programme, vous pouvez rajouter du linge ou enlever, en cas de besoin.

Pour ce faire, appuyez sur la touche ▶||.

Le voyant lumineux de la touche ▶|| clignote et la machine vérifie s'il est possible de rajouter du linge.

Si **Pause: Rajout possible** apparaît dans le bandeau d'affichage, il est possible de rajouter du linge.

Appuyer sur la touche ▶|| pour poursuivre le programme. Le programme continue automatiquement.

Remarques

- Lorsque vous rajoutez du linge, ne laissez pas le hublot ouvert longtemps - de l'eau sortant du linge pourrait couler.
- En présence d'un niveau d'eau élevé, d'une température élevée ou si le tambour tourne, le hublot reste verrouillé pour des raisons de sécurité et il n'est pas possible de rajouter du linge. Respectez les consignes affichées.
- L'affichage de la charge n'est pas activé lors du rajout de linge.

Modifier le programme

Si par erreur vous avez démarré un mauvais programme, vous pouvez changer le programme de la manière suivante :

1. Appuyer sur la touche ▶||.
2. Choisir un autre programme.
3. Appuyer sur la touche ▶||. Le nouveau programme reprend depuis le début.

Interrompre le programme

Programmes à température élevée :

1. Appuyer sur la touche ▶||.
2. Faire refroidir le linge : sélectionner : **Rinçage**.
3. Appuyer sur la touche ▶||.

Programmes à température réduite :

1. Appuyer sur la touche ▶||.
2. Sélectionner **Essorage** ou **Vidange**.
3. Appuyer sur la touche ▶||.

Fin du programme avec réglage Cuve pleine

Dans le bandeau d'affichage apparaît :



Poursuivez le programme de la manière suivante :

- sélectionnant le programme **Essorage** (modifier la vitesse d'essorage, le cas échéant) ou **Vidange**.
- appuyant sur la touche ►||.

Fin du programme

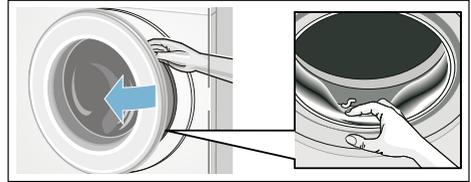
☉ **Terminé, retirez linge** apparaît dans le bandeau d'affichage. Le voyant lumineux de la touche ►|| est éteint.

Retirer le linge/éteindre l'appareil

1. Ouvrez le hublot et retirez le linge. Respectez les consignes affichées.
2. Appuyer sur la touche ①. L'appareil est éteint.
3. Fermer le robinet d'eau.
Remarque : Ne s'applique pas en cas de modèles équipés de l'Aqua-Stop.

Remarques

- Ne pas laisser de pièces de linge dans le tambour. Elles risquent de rétrécir lors du lavage suivant ou de teindre d'autres articles.
- Retirer les corps étrangers éventuellement présents dans le tambour et le joint en caoutchouc – Risque de rouille.
- Essuyer le joint en caoutchouc.



Remarques

- Laisser le hublot et le bac à produit lessiviel ouverts afin que l'eau restante puisse s'évaporer.
- Attendre la fin du programme sinon l'appareil pourrait être encore verrouillé. Ensuite, allumer l'appareil et attendre le déverrouillage.
- Si le bandeau d'affichage est éteint à la fin du programme, le mode Économie d'énergie est actif. Appuyer sur n'importe quelle touche pour l'activation.

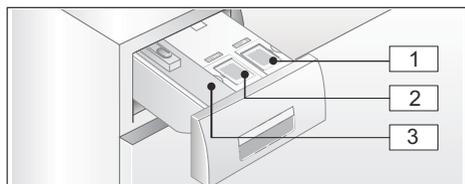
i-DOS Système de dosage intelligent

Système de dosage intelligent dans le tiroir à produit lessiviel

i-Dos Système de DOSage intelligent

Votre lave-linge est équipé d'un système de dosage intelligent pour lessives liquides et produits assouplissants.

Pour cela, vous disposez des récipients i-Dos  et  dans le bac à produits. Vous pouvez choisir si vous voulez utiliser une lessive liquide et un produit assouplissant ou deux lessives liquides. Commutation du récipient → Page 59



- 1 Récipient  (1,3 l) pour lessive liquide
- 2 Récipient  (0,5 l) pour adoucissant (ou produit lessiviel en cas de commutation du récipient)
- 3 Compartiment  pour dosage manuel

Selon le programme choisi et les réglages, les récipients i-Dos permettent de doser les quantités optimales de lessive / produit assouplissant.

Mise en service / remplir les récipients de dosage

Respectez les indications des fabricants quand vous choisissez vos lessives et produits d'entretien. Nous recommandons des lessives liquides s'écoulant de soi-même, universelles et

lessives couleur pour tous les textiles en couleurs en coton et synthétiques lavables en machine.

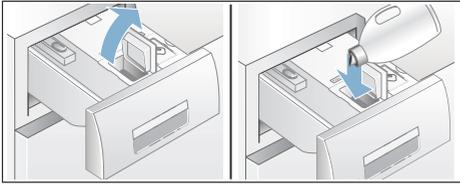
Remarques

- N'utilisez que des produits et gels liquides coulants d'eux-mêmes, dont l'ajout dans un compartiment à lessive a été recommandé par le fabricant.
- Ne mélangez pas des lessives liquides différentes. Lorsque vous changez de lessive liquide (type, fabricant, ...), videz complètement le récipient de dosage et nettoyez-le. → Page 62
- N'utilisez pas de produits qui contiennent des solvants, qui sont corrosifs ou dégagent des gaz (par ex. du liquide de blanchiment).
- Ne mélangez pas lessive et assouplissant.
- N'utilisez pas de produits stockés trop longtemps et fortement épaissis.
- Pour éviter que les produits commencent à sécher, ne laissez pas le couvercle de remplissage ouvert pendant longtemps.

Remplir le récipient de dosage :

A cet effet, les récipients de dosage dans le bac à produits sont distingués par des couvercles de remplissage correspondants :

-  Lessive toutes températures / universelle
 -  Produit assouplissant
1. Tirez le bac à produits.
 2. Ouvrez le couvercle de remplissage.
 3. Remplissez de lessive/ d'assouplissant. Ne remplissez pas au-delà du repère **max**.



4. Fermez le couvercle de remplissage.
5. Rentez lentement et entièrement le bac à produits.

L'appareil étant allumé, l'écran signale de la façon suivante que le bac à produits est entièrement rentré :

- Le témoin lumineux correspondant au niveau de la poignée du bac est allumé si vous avez choisi le dosage intelligent i-Dos
- L'affichage clignote une fois puis s'éteint si le dosage intelligent n'a pas été choisi.

Utilisation quotidienne

Voyants lumineux à la poignée du bac :



- Le voyant **s'allume**, lorsque le dosage intelligent pour le récipient correspondant a été choisi :
 - ☐ pour récipient 🌀 produit lessiviel),
 - au voyant lumineux ☐☐ pour le récipient combiné 🌀/🌀, la lampe pour le contenu du récipient correspondant est allumé ☐ pour produit assouplissant/☐ pour lessive. → Page 48
- Le voyant **clignote**, lorsque, dosage intelligent sélectionné, le niveau dans le réservoir descend en dessous du niveau minimum.

Sélectionner/désélectionner le dosage intelligent et adapter la concentration du dosage :

Le dosage intelligent de lessive et de produit assouplissant est sélectionné dans tous les programmes permis par la programmation usine.

Vue d'ensemble des programmes
→ Page 31

La concentration du dosage de la lessive ☐ est pré réglée sur réduite (linge peu sale) et celui du produit assouplissant ☐ sur moyen (linge normalement souple) et peut être modifiée de façon personnalisée dans chaque programme. → Page 39

En plus du dosage intelligent vous pouvez au besoin ajouter manuellement des produits d'aide au lavage (par ex. du sel détachant) dans le compartiment 🌀. → Page 51

Remarque : Le choix (activer / désactiver) ainsi que la concentration de dosage respectivement choisie i-Dos ☐☐ et i-Dos ☐ sont conservés pour chaque programme jusqu'à la prochaine modification, même si vous éteignez le lave-linge.

Rajouter de la lessive / assouplissant :

Le fait que le voyant lumineux correspondant clignote en cas de dosage intelligent et une remarque correspondante sur l'écran montrent que le niveau est descendu en dessous du seuil inférieur. Le contenu suffit encore pour environ 3 lavages.

Il est possible de rajouter la même lessive ou le même assouplissant à tout moment. En cas de changement de produit / fabricant, nous recommandons de nettoyer auparavant les bacs. → Page 62

Le cas échéant, réglez la quantité de dosage de base.

Quantité de dosage de base

Les quantités de dosage de base correspondent :

- **Lessive** - à la recommandation du fabricant pour salissure normale et à la dureté de l'eau dans votre localité.
- **Adoucissant** - à la recommandation du fabricant pour souplesse normale.

Veillez à cet égard consulter les indications sur l'étiquette de l'emballage de la lessive / de l'adoucissant ou consulter directement le fabricant.

Pour déterminer la dureté de l'eau dans votre localité, utilisez la bande-test ou renseignez-vous auprès de votre centre local de distribution des eaux.

Dureté de l'eau dans ma localité :



Voici un exemple de dosage de lessive sur une étiquette d'emballage :

Degré de salissure → Dureté de l'eau ↓	douce t	normale	dure	très dure
douce/ moyenne	55 ml	75 ml	120 ml	160 ml
dure/très dure	75 ml	95 ml	150 ml	180 ml

Le réglage usine de la quantité de dosage de base est pré-réglé spécifiquement à la région (par ex. 75 ml de lessive et 36 ml d'adoucissant).

Réglez la quantité de dosage de base de la lessive selon l'étiquette d'emballage de votre lessive. Prenez en compte pour ce faire la dureté de l'eau dans votre localité.

Choisissez la quantité de dosage de base de l'adoucissant selon le degré de douceur que vous souhaitez obtenir pour votre linge.

La modification d'une quantité de dosage de base a des répercussions directes sur les trois concentrations de dosage.

Remarques

- En présence de lessives fortement concentrées, réduisez la quantité de dosage de base.
- Si vous constatez la présence d'une grande quantité de mousse pendant le lavage, vérifiez le réglage de la quantité de dosage de base et la concentration du dosage. En outre, certaines lessives liquides peuvent provoquer une surproduction de mousse. Si le réglage de la quantité de dosage de base et la concentration du dosage sont corrects, il est recommandé dans ce cas d'utiliser une autre lessive liquide.

Modifier les quantités de dosage de base :

Réglages de l'appareil → Page 59

Contenu du récipient pour i-Dos

À la place d'un produit assouplissant, il est aussi possible d'utiliser un deuxième produit lessiviel liquide dans le récipient i-Dos .

Remarques

- Lors de la commutation du contenu du récipient i-Dos  de **Adoucissant à Lessive**, la quantité de dosage de base de lessive est mise au réglage usine pour ce récipient et le dosage pour cette lessive est réglé sur **désactivé** pour tous les programmes admis. Sélectionnez ensuite le dosage de lessive (léger, moyen ou fort) au moyen de la touche i-Dos dans le bandeau d'affichage.
- Le récipient i-Dos  est automatiquement désactivé lorsque le dosage de lessive est activé pour le récipient i-Dos . Les réglages sont conservés pour ce programme jusqu'à la prochaine modification.
- Lors de la commutation du contenu du récipient i-Dos  à **Adoucissant**, la quantité de dosage de base est mise au réglage usine et le dosage à normal dans tous les programmes admis.
- La commutation des contenus des récipients nécessite une confirmation supplémentaire via le bandeau d'affichage.

Modifier de contenu du récipient :

Réglages de l'appareil → Page 59

Dosage manuel

En plus du dosage intelligent vous pouvez au besoin ajouter manuellement des produits d'aide au lavage (par ex. adoucisseur d'eau, produit blanchissant ou cristaux de détachant) dans le compartiment  .

Dans les programmes sans dosage intelligent ou si cela est désiré (dans ce cas, régler le dosage intelligent sur  (arrêt)), l'ajout de lessive a lieu manuellement dans le compartiment  .

Mise en garde

Irritations oculaires / cutanées !

Si vous ouvrez le bac à produits pendant le fonctionnement, de la lessive / du produit d'entretien risque de jaillir. Ouvrez prudemment le bac.

En cas de contact de produit lessiviel / d'entretien avec les yeux ou la peau, lavez-les / rincez-les abondamment. Consultez un médecin si le produit a été avalé par inadvertance.

Attention !

Dompage de l'appareil

Les produits nettoyants et les produits servant à prétraiter le linge (par ex. détachant, aérosol de prélavage, ...) peuvent endommager les surfaces du lave-linge en cas de contact.

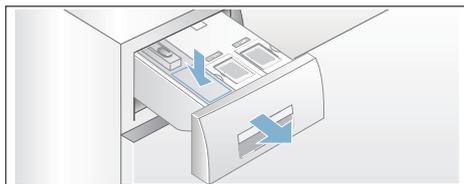
Veillez à ce que ces produits n'entrent pas en contact avec les surfaces du lave-linge. Le cas échéant, essuyez immédiatement, avec un chiffon humide, les résidus de brouillard de pulvérisation et d'autres résidus/gouttes.

Remarques

- Lors du dosage de tous les produits lessiviels, produits d'aide au lavage et détergents, respectez impérativement les consignes de leurs fabricants.
- Lors du dosage manuel de lessive, ne dosez pas de lessive supplémentaire via le dosage intelligent (réglez le dosage intelligent sur ☐ (arrêt)) ; ceci empêche un surdosage et la génération de mousse
- Diluez les produits de rinçage assouplissant et produits amidonnant dans de l'eau, cela empêche des obstructions.

Doser la lessive et la verser :

1. Tirer le tiroir à produit lessiviel.



2. Doser dans le compartiment ↗ ↘ selon :
 - Le degré de salissure.
 - La dureté de l'eau (informez-vous auprès de votre compagnie distributrice d'eau).
 - La quantité de linge,
 - Les indications du fabricant.
3. Fermer le tiroir à produit lessiviel.

Home Connect

Cet appareil est compatible Wi-Fi et peut se commander via un smartphone ou une tablette PC.

L'appli Home Connect vous permet d'effectuer les actions suivantes via votre smartphone ou votre tablette PC :

- Sélectionner et démarrer un programme.
- Adapter les réglages d'un programme.
- Demander le statut d'un programme.
- Modifier les réglages de l'appareil.
- Mettre l'appareil hors tension.

Avant de pouvoir utiliser les fonctions de l'appli Home Connect, vous devez installer cette dernière sur votre smartphone ou votre tablette PC, vous enregistrer, établir une connexion unique au réseau domestique avec votre appareil automatiquement **ou** manuellement, puis vous connecter à votre appareil via l'appli Home Connect.

Vous trouverez des informations sur l'appli en consultant notre site Web Home Connect www.home-connect.com.

Remarques

- Observez les consignes de sécurité de cette notice d'utilisation et assurez-vous qu'elles sont également respectées si vous utilisez l'appareil via l'appli Home Connect alors que vous n'êtes pas à la maison. Observez également les consignes dans l'appli Home Connect.
- Si une opération est en train d'être effectuée sur l'appareil, vous ne pouvez pas en même temps réaliser des modifications via l'appli Home Connect. Cependant vous pouvez visualiser dans l'appli Home Connect les adaptations effectuées sur l'appareil.

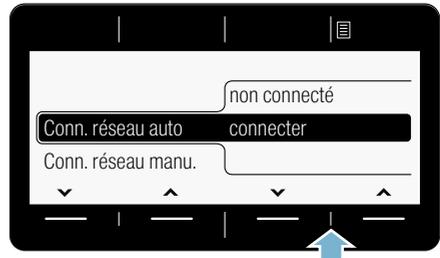
Connexion automatique au réseau domestique

Si votre routeur est doté d'une fonction WPS, vous pouvez connecter automatiquement l'appareil à votre réseau domestique.

Si votre routeur ne dispose pas de fonction WPS, vous devez connecter manuellement l'appareil à votre réseau domestique → Page 54.

Le Wi-Fi doit être activé sur l'appareil.

1. Allumez l'appareil.
2. Appuyez sur la touche **Démarrer à distance** (Remote Start ) pendant plus de 3 secondes.
Conn. réseau auto s'affiche dans le bandeau d'affichage.
3. Sélectionnez, à l'aide de l'une des deux flèches de droite, **connecter**.



L'appareil tente alors de se connecter au réseau domestique.

4. Dans les 2 minutes qui suivent, activez la fonction WPS sur le routeur de votre réseau domestique. Si l'appareil s'est correctement connecté au réseau domestique, **connecté** ✓ apparaît dans le bandeau d'affichage.
5. Pour quitter les réglages de l'appli Home Connect, appuyez sur la touche **Démarrer à distance** (Remote Start )

Remarque : Si aucune connexion n'a pu être établie, vérifiez si votre appareil se trouve à portée du réseau domestique. Répétez les étapes de connexion automatique ou réalisez la connexion manuellement → Page 54.

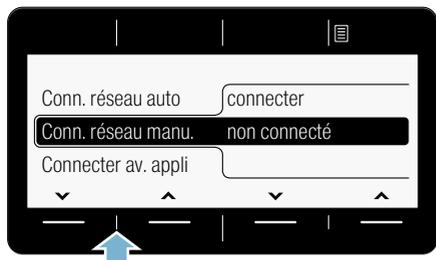
Connexion manuelle au réseau domestique

Si vous avez déjà connecté automatiquement votre appareil au réseau domestique, ignorez la connexion manuelle et réalisez la connexion à l'appli Home Connect → Page 55.

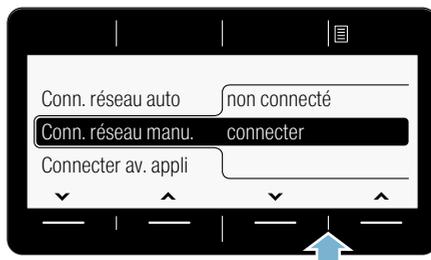
Si votre routeur ne dispose pas de fonction WPS, vous devez connecter manuellement l'appareil à votre réseau domestique.

Le Wi-Fi doit être activé sur l'appareil.

1. Allumez l'appareil.
2. Appuyez sur la touche **Démarrer à distance** (Remote Start ) pendant plus de 3 secondes.
Conn. réseau auto s'affiche dans le bandeau d'affichage.
3. Sélectionnez, à l'aide de l'une des deux flèches de gauche, **Conn. réseau manu.**



4. Sélectionnez, à l'aide de l'une des deux flèches de droite, **connecter**.



L'appareil configure à présent un réseau WLAN propre avec le nom de réseau (SSID) **HomeConnect** auquel vous pouvez accéder avec votre smartphone ou votre tablette PC.

5. Appelez les réglages WLAN sur votre smartphone ou votre tablette PC.
6. Connectez votre smartphone ou votre tablette PC au réseau WLAN **HomeConnect**, puis indiquez le mot de passe WLAN (clé) « **HomeConnect** ».

Remarque : La procédure de connexion peut durer jusqu'à 60 secondes.

7. Une fois la connexion réussie, ouvrez l'appli Home Connect sur votre smartphone ou votre tablette PC.
8. Saisissez dans l'appli Home Connect le nom du réseau (SSID) et le mot de passe (clé) **de votre réseau domestique**, puis sélectionnez **Transmettre vers l'appareil domestique**.

Si l'appareil s'est correctement connecté au réseau domestique, **connecté** ✓ apparaît dans le bandeau d'affichage.

9. Pour quitter les réglages de l'appli Home Connect, appuyez sur la touche **Démarrer à distance** (Remote Start )

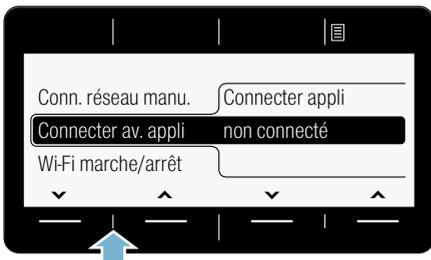
Remarques

- Si aucune connexion n'a pu être établie, vérifiez si votre appareil se trouve à portée du réseau domestique puis répétez la connexion manuelle.
- Si votre smartphone ou votre tablette PC est encore connecté(e) au réseau **HomeConnect** de votre appareil, vous devez d'abord vous connecter à votre réseau domestique.

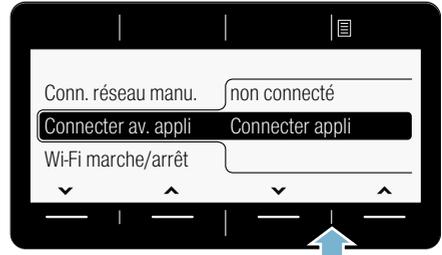
Connexion à l'appli Home Connect

Si votre appareil est connecté au réseau domestique, vous pouvez le connecter à l'appli Home Connect.

1. Allumez l'appareil.
2. Patientez jusqu'à ce que le symbole  apparaisse dans le bandeau d'affichage.
3. Appuyez sur la touche **Démarrer à distance** (Remote Start ) pendant plus de 3 secondes. **Conn. réseau auto** s'affiche dans le bandeau d'affichage.
4. Sélectionnez, à l'aide de l'une des deux flèches de gauche, **Connecter av. appli**.



5. Sélectionnez, à l'aide de l'une des deux flèches de droite, **Connecter appli**. L'appareil configure à présent une connexion vers votre appli Home Connect.



6. Ouvrez l'appli Home Connect sur votre smartphone ou votre tablette PC, puis choisissez **Connecter** pour ajouter votre nouvel appareil.

Remarque : Si votre smartphone ou votre tablette PC est encore connecté(e) au réseau

HomeConnect, vous devez d'abord vous connecter à votre réseau domestique.

7. Si votre appareil ne s'affiche pas automatiquement, choisissez dans l'appli Home Connect **Rechercher les appareils domestiques**, puis ensuite **Connecter un appareil domestique**.
8. Suivez les dernières étapes de l'appli Home Connect afin de connecter votre appareil.
9. Sélectionnez, à l'aide de l'une des flèches de droite sur l'appareil, **Continuer**.

Si l'appareil s'est correctement connecté, **Appli(s) conn.** apparaît dans le bandeau d'affichage.

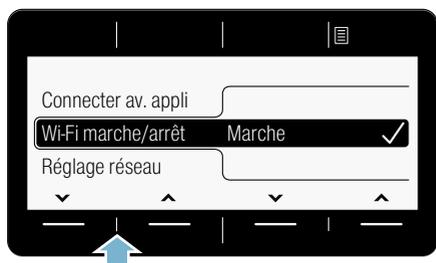
10. Pour quitter les réglages de l'appli Home Connect, appuyez sur la touche **Démarrer à distance** (Remote Start )

Remarque : Si aucune connexion n'a pu être établie, vérifiez si votre smartphone ou votre tablette PC se trouve à portée de votre réseau domestique ou si la connexion à ce dernier est établie. Répétez la connexion à l'appli Home Connect.

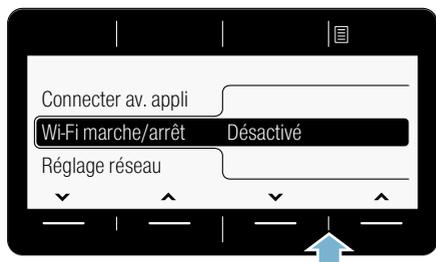
Activer et désactiver le Wi-Fi

Vous pouvez activer ou désactiver à tout moment de manière permanente la fonction Home Connect sur votre appareil.

1. Allumez l'appareil.
2. Appuyez sur la touche **Démarrer à distance** (Remote Start ) pendant plus de 3 secondes. **Conn. réseau auto** s'affiche dans le bandeau d'affichage.
3. Sélectionnez, à l'aide de l'une des deux flèches de gauche, **Wi-Fi marche/arrêt**.



4. Sélectionnez, à l'aide de l'une des deux flèches de droite, **marche** ou **arrêt**, pour activer ou désactiver le Wi-Fi.



5. Pour quitter les réglages de l'appli Home Connect, appuyez sur la touche **Démarrer à distance** (Remote Start )

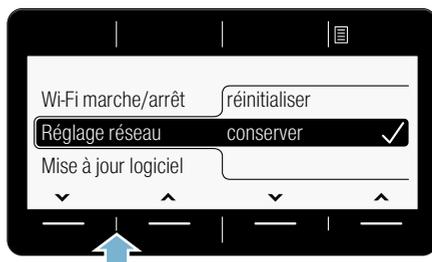
Remarques

- Si le Wi-Fi est désactivé sur votre appareil, vous ne pouvez plus vous connecter au réseau domestique, ni à l'appli.
- Si vous avez activé le Wi-Fi, l'arrêt automatique est réglé sur **jamais**.

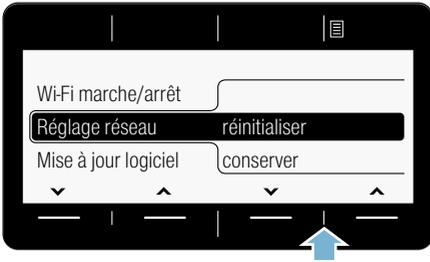
Réinitialiser les paramètres réseau

Vous pouvez supprimer les paramètres réseau et la connexion à votre smartphone ou à votre tablette PC en réinitialisant les paramètres réseau.

1. Allumez l'appareil.
2. Appuyez sur la touche **Démarrer à distance** (Remote Start ) pendant plus de 3 secondes. **Conn. réseau auto** s'affiche dans le bandeau d'affichage.
3. Sélectionnez, à l'aide de l'une des deux flèches de gauche, **Réglage réseau**.



4. Sélectionnez, à l'aide de l'une des deux flèches de droite, **réinitialiser**.



- Sélectionnez, à l'aide de l'une des deux flèches de droite, **Continuer**. Les paramètres réseau sont à présent réinitialisés. Votre appareil n'est plus connecté au réseau domestique ni à l'appli Home Connect.
- Pour quitter les réglages de l'appli Home Connect, appuyez sur la touche **Démarrer à distance** (Remote Start )

Remarque : Si vous souhaitez de nouveau utiliser l'appareil via l'appli Home Connect, vous devez le reconnecter automatiquement ou manuellement au réseau domestique et à l'appli Home Connect.

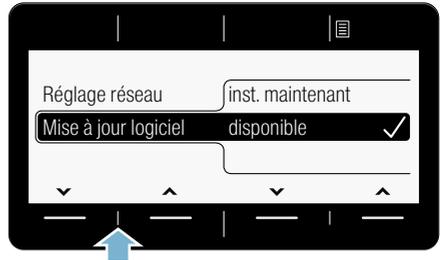
Mise à jour logicielle

Vous pouvez mettre à jour l'appli Home Connect sur votre appareil. Dès qu'une nouvelle mise à jour est disponible, un message vous l'indique dans le bandeau d'affichage.

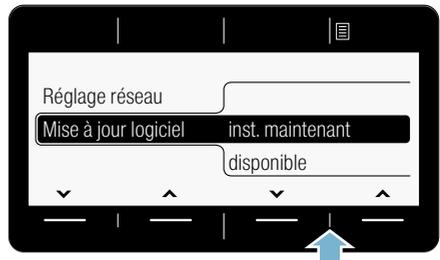
Installez la mise à jour directement via la notification affichée dans le bandeau d'affichage ou via les réglages de l'appareil.

- Allumez l'appareil.
- Appuyez sur la touche **Démarrer à distance** (Remote Start ) pendant plus de 3 secondes. Conn. réseau auto s'affiche dans le bandeau d'affichage.

- Sélectionnez, à l'aide de l'une des deux flèches de gauche, **Mise à jour logiciel**.



- Sélectionnez, à l'aide de l'une des deux flèches de droite, **inst. maintenant**.



La mise à jour est à présent installée et peut durer plusieurs minutes.

N'éteignez pas l'appareil pendant la mise à jour.

- Pour quitter les réglages de l'appli Home Connect, appuyez sur la touche **Démarrer à distance** (Remote Start )

Remarque : Si aucune mise à jour logicielle n'est disponible, **non disponible** apparaît dans le bandeau d'affichage. Le logiciel Home Connect est le plus récent.

Remarque liée à la protection des données

Lors de la première connexion de votre appareil avec un réseau WLAN relié à Internet, votre appareil transmet les catégories suivantes de données au serveur Home Connect (premier enregistrement) :

- code d'appareil univoque (constitué de clés d'appareil ainsi que de l'adresse MAC du module de communication Wi-Fi).
- Certificat de sécurité du module de communication Wi-Fi (pour la protection technique des informations de la connexion).
- La version actuelle du logiciel et du matériel de votre appareil ménager.
- État d'une précédente restauration éventuelle des réglages d'usine.

Ce premier enregistrement prépare l'utilisation des fonctionnalités Home Connect et ne s'avère nécessaire qu'au moment où vous voulez utiliser les fonctionnalités Home Connect pour la première fois.

Remarque : Observez que les fonctionnalités Home Connect ne sont utilisables qu'en liaison avec l'appli Home Connect. Vous pouvez appeler les informations sur la protection des données dans l'appli Home Connect.

Déclaration de conformité

Par la présente, BSH Hausgeräte GmbH déclare que l'appareil doté de la fonctionnalité Home Connect est en accord avec les exigences fondamentales et les autres dispositions adaptées de la directive 1999/5/CE.

Vous trouverez une déclaration de conformité R&TTE détaillée sur Internet à l'adresse www.siemens-home.com à la page Produit de votre appareil dans les documents supplémentaires.





Réglages de l'appareil

Vous pouvez modifier les réglages suivants de l'appareil :

réglages sélectionnables :

- **Vol. fin**
arrêt – faible – moyen – fort – très fort
Pour adapter le volume du signal de fin.
- **Vol. touche**
arrêt – faible – moyen – fort – très fort
Pour adapter le volume des signaux sonores des touches.
- **Arrêt auto. de l'appareil**
après 15 – 30 – 60 min. – jamais
L'appareil s'éteint automatiquement au bout de ... min (consommation d'énergie = 0 kWh) ; pour l'allumer, appuyez sur la touche d'interrupteur principal ①.
Remarque : Si vous avez activé le Wi-Fi, l'arrêt automatique est réglé sur **jamais**.
- **Langue**
Allemand
Anglais
...
Pour changer de langue affichée.
- **Info nett. tambour**
marche – arrêt
Cette indication vous rappelle d'exécuter un programme pour nettoyer le tambour.
- **Contenu du récipient :**
i-Dos ☼☼ Contenu
Adoucissant – Lessive
Sélectionner/changer le contenu du récipient.
- **Quantité de dosage de base :**
i-Dos ☼☼ Base
10 ml – 200 ml
Réglez la quantité de dosage de base selon la recommandation du fabricant de lessive/d'adoucissant.
- **Quantité de dosage de base :**
i-Dos ☼ Base

10 ml – 200 ml

Réglez la quantité de dosage de base selon la recommandation du fabricant de lessive.

Pour modifier les réglages de l'appareil, maintenez appuyées les deux touches

Préférences 3 sec. env. 3 secondes.

→ Page 28

Remarques

- Les réglages restent en mémoire après avoir éteint l'appareil.
- Si vous appuyez de façon prolongée sur les touches, les valeurs de réglage défilent automatiquement.



Technique sensorielle

Calcul de charge

Suivant le type de textile et la charge de linge, la détection automatique de quantité adapte la consommation d'eau et la durée du programme de façon optimale à chaque programme.

Système de contrôle anti-balourd

Le système de contrôle du balourd détecte automatiquement ce dernier et veille, en faisant redémarrer plusieurs fois l'essorage, à ce que le linge se répartisse uniformément.

Pour des raisons de sécurité, le lave-linge réduit la vitesse de rotation lorsque le linge est très mal réparti, ou n'effectue pas d'essorage.

Remarque : Mettez ensemble de petites et grandes pièces de linge dans le tambour. → Page 44, → Page 68

Aqua-Sensor

selon le modèle

Pendant le rinçage, l'Aqua-Sensor vérifie le degré de turbidité de l'eau de rinçage (la turbidité est provoquée par les souillures et les résidus de lessive). Votre lave-linge définit la durée et le nombre des rinçages en fonction de la turbidité de l'eau.

Détecteur de la charge de linge / Voyant de charge

Hublot en position ouverte, la sonde de charge de linge détecte le degré de chargement du lave-linge. Le degré de chargement s'affiche sous la forme d'une barre qui se remplit.

Remarque : Afin que la sonde charge de linge puisse complètement capter la quantité de linge, le tambour doit être vide avant de mettre le lave-linge en marche.

Dosage recommandé

Le dosage recommandé est une quantité de produit lessiviel recommandée, exprimée en %. Elle dépend du programme que vous avez choisi et de la charge de linge détectée. Le pourcentage indiqué se réfère à la recommandation fournie par le fabricant du produit lessiviel.

Remarque : En respectant le dosage recommandé, vous ménagez l'environnement et le budget de votre ménage.



Nettoyage et entretien

Mise en garde **Danger de mort !**

Risque d'électrocution en cas de contact avec des composants sous tension.
Éteignez l'appareil et retirez la fiche de la prise.

Mise en garde **Risque d'empoisonnement !**

Des détergents contenant des solvants par ex. essence de nettoyage peuvent dégager des vapeurs toxiques.
N'utilisez jamais de détergents contenant des solvants.

Attention ! **Damage de l'appareil**

Des détergents contenant des solvants, par ex. essence de nettoyage, peuvent endommager les surfaces et pièces de la machine.
N'utilisez jamais de détergents contenant des solvants.

Pour prévenir la formation de biofilm et des mauvaises odeurs :

Remarques

- Assurez une bonne aération du local où le lave-linge est installé.
- Laissez le hublot et le bac d'introduction légèrement ouverts lorsque vous n'utilisez pas le lave-linge.
- Lavez de temps en temps avec un programme **Coton 60°C** en utilisant une lessive en poudre toutes températures.

Corps de la machine / bandeau de commande

- Essuyez le corps de la machine et le bandeau de commande avec un chiffon humide.
- Enlevez immédiatement les restes de la lessive.
- Le nettoyage au jet d'eau est interdit.

Tambour de lavage

Utiliser un produit de nettoyage sans chlore, ne pas utiliser de laine d'acier.

En cas de dégagement d'odeurs du lave-linge ou bien pour le nettoyage du tambour, exécuter les programme **Nettoyage tambour 90°C** sans linge.
Pour cela, utiliser une lessive en poudre toutes températures.

Détartrage

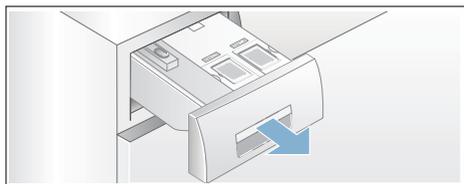
Un détartrage n'est pas nécessaire si la lessive a été correctement dosée. Si un détartrage s'impose malgré tout, procédez comme indiqué par le fabricant de produit détartrant. Vous pouvez vous procurer des produits détartrants appropriés via notre site Internet ou le service après-vente.
→ Page 71

Tiroir à produit lessiviel i-Dos et son boîtier

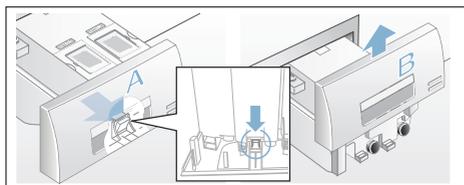
1. Vider les récipients de dosage :

Les récipients de dosage comportent des orifices de vidange avec bouchons amovibles situés à l'avant. Pour vider le récipient de dosage, enlever d'abord la poignée du tiroir en procédant suivant l'illustration :

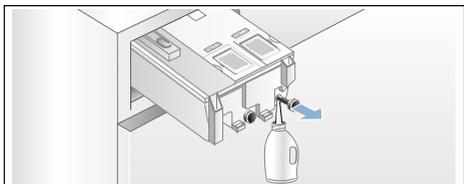
a) Tirer le tiroir à produit lessiviel.



b) Tirer légèrement à vous le levier de décrantage (A) situé au dos de la poignée du tiroir (en bas au milieu) tout en retirant vers le haut la poignée déverrouillée (B) du tiroir.



c) Pour vider les récipients de dosage, retirer prudemment le bouchon obturateur correspondant et évacuer le contenu dans un récipient approprié.



d) Réintroduire le bouchon obturateur jusqu'en butée.

2. Nettoyer les récipients de dosage/ le tiroir à produit lessiviel :

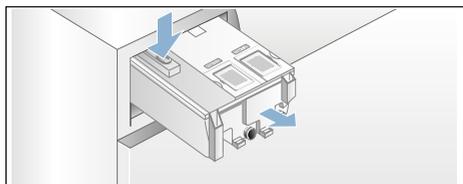
Pour nettoyer les récipients de dosage, le tiroir à produit lessiviel peut être complètement retiré.

a) Vider les récipients de dosage avant de les retirer.

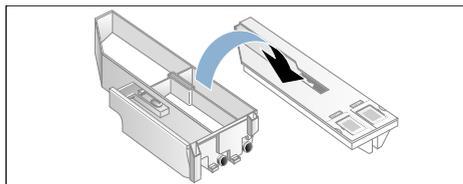
Remarque : Ne remettre la poignée du tiroir qu'après avoir effectué le nettoyage.

b) Tirer le tiroir pour l'ouvrir.

c) Appuyer sur le levier de décrantage et retirer entièrement le tiroir.



d) Enlever prudemment le couvercle du tiroir.



Attention !

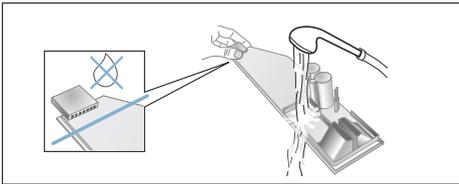
Le tiroir à produit lessiviel risque de s'endommager !

Le tiroir à produit lessiviel contient des composants électriques. S'ils entrent en contact avec l'eau, ils risquent de s'endommager.

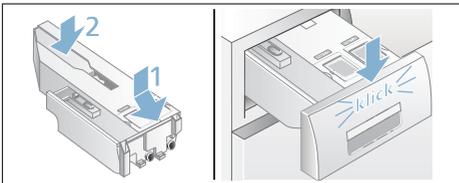
- Ne pas laver le couvercle au lave-vaisselle et ne pas le plonger dans l'eau.



- Protéger le connecteur arrière du tiroir contre l'humidité, les restes de lessive ou d'assouplissant, et si nécessaire nettoyer les surfaces extérieures avec un chiffon doux et humide. Le sécher avant de l'introduire.
- e) Nettoyer le bac et le couvercle avec un chiffon doux et humide ou avec la douchette. Nettoyer également la surface intérieure avec un chiffon doux et humide.



- f) Sécher le bac et le couvercle et les réassembler.
- g) Remettre la poignée du tiroir par le haut en la poussant jusqu'à ce qu'elle s'encliquette perceptiblement.
- h) Nettoyer l'intérieur du boîtier du tiroir à produit lessiviel.
- i) Rentrer entièrement le tiroir à produit lessiviel.

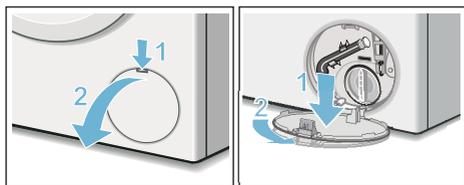


Pompe de vidange bouchée, vidange de secours

Mise en garde **Risque de brûlure !**

Lors du lavage à haute température, le bain lessiviel est très chaud. Si vous touchez le bain lessiviel très chaud, vous risquez de vous ébouillanter. Attendez que le produit lessiviel ait refroidi.

1. Fermer le robinet d'eau afin que l'eau cesse d'affluer et qu'il ne soit pas nécessaire de l'évacuer par la pompe de vidange.
2. Éteindre l'appareil. Débrancher la fiche mâle de la prise de courant.
3. Ouvrir la trappe de service et la retirer.

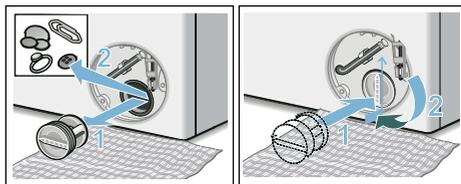


4. Sortir le flexible de vidange de sa fixation.
Retirer le bouchon de fermeture, laisser le bain lessiviel s'écouler dans un récipient adéquat. Enfoncer le bouchon de fermeture et mettre le flexible de vidange en place dans la fixation.

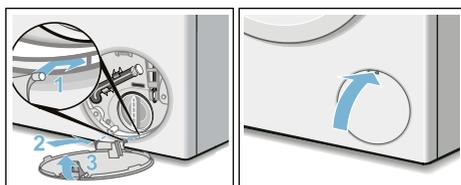


5. Dévisser délicatement le bouchon de la pompe, de l'eau résiduelle peut s'écouler.
Nettoyer le compartiment intérieur, le filetage du couvercle de pompe et le carter de pompe. Le rotor de la

pompe de vidange doit pouvoir tourner librement.
Remettre le couvercle en place et le visser. La poignée doit se trouver à la verticale.



6. Remettre la trappe de service en place et la refermer.



Remarque : Pour empêcher que lors du lavage suivant du produit lessiviel non utilisé gagne l'évacuation : Versez 1 litre d'eau dans le compartiment  puis lancez le programme **Vidange**.

Flexible d'écoulement bouché au niveau du siphon

1. Éteindre l'appareil. Débrancher la fiche mâle de la prise de courant.
2. Détacher le collier du flexible. Retirer prudemment le flexible d'écoulement, l'eau résiduelle risque de couler.
3. Nettoyer le flexible d'écoulement et l'embout du siphon.



4. Remmancher le flexible d'évacuation et sécuriser le point de raccordement à l'aide du collier du flexible.

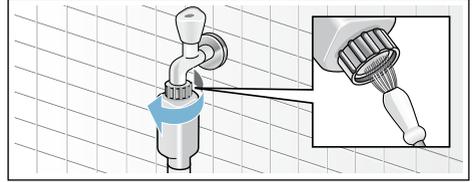
Filtre bouché dans l'arrivée d'eau

Pour cela faites se résorber d'abord la pression de l'eau régnant dans le flexible d'arrivée d'eau :

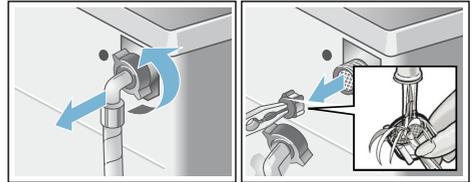
1. Fermer le robinet d'eau.
2. Sélectionner un programme quelconque (sauf Rinçage/ Essorage/Vidange).
3. Appuyer sur la touche ►II. Laisser le programme fonctionner env. 40 secondes.
4. Appuyer sur la touche ①. L'appareil est éteint.
5. Débrancher la fiche mâle de la prise de courant.

Nettoyer ensuite les filtres :

1. Débrancher le flexible du robinet d'eau.
Nettoyer le filtre à l'aide d'une petite brosse.



2. Nettoyage du filtre à l'arrière de l'appareil sur les modèles Standard et Aqua-Secure :
Retirer le flexible au dos de l'appareil,
Extraire le filtre avec une pince et le nettoyer.



3. Raccorder le flexible et vérifier son étanchéité.

? Dérangements, Que faire si ...

Déverrouillage d'urgence

par ex. en cas de coupure de courant

Le programme continue quand le courant est rétabli.

Si vous voulez malgré tout retirer du linge, vous pouvez ouvrir le hublot de remplissage en procédant comme décrit ci-après :

Mise en garde **Risque de brûlure !**

Vous risquez de vous ébouillanter pendant le lavage à haute température, en cas de contact avec le bain lessiviel et le linge très chauds.
Les laisser refroidir le cas échéant.

Mise en garde **Risque de blessure !**

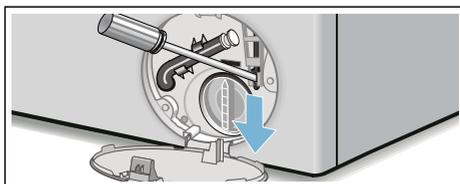
Si vous introduisez les doigts dans le tambour en rotation, vous risquez de vous blesser les mains.
Ne mettez jamais la main dans le tambour en rotation.
Attendez que le tambour ait cessé de tourner.

Attention ! **Dégâts des eaux**

L'eau qui s'écoule risque de provoquer des dégâts.

N'ouvrez pas le hublot si de l'eau demeure visible au niveau du hublot.

1. Éteindre l'appareil. Débrancher la fiche mâle de la prise de courant.
2. Vidanger le bain lessiviel.
→ Page 64
3. A l'aide d'un outil, tirer le dispositif de déverrouillage d'urgence vers le bas puis le relâcher.
Ensuite, le hublot peut s'ouvrir.



Indications dans le bandeau d'affichage

Affichage	Cause/remède
Remplissez le récipient i-Dos ☹️⌂, ⌂	Niveau minimum dans les récipients i-Dos inférieur, remplissage → <i>Page 48</i> .
i-Dos ☹️⌂, i-Dos ⌂ Erreur ; désactivez i-Dos ☹️⌂, i-Dos ⌂	Réglez i-Dos ☹️⌂, i-Dos ⌂ sur arrêt . Appeler le service après-vente. L'appareil peut toujours être utilisé avec un dosage manuel. Dosage manuel → <i>Page 51</i>
Fermez le compartiment	Rentrez le bac correctement. → <i>Page 49</i>
Pause : rajout impossible	Niveau d'eau ou température trop élevé(e). Appuyez sur la touche ▶️⏸️ pour poursuivre le programme.
Ouverture impossible : niveau d'eau ou temp. trop élevé(e)	Niveau d'eau ou température trop élevé(e). Appuyez sur la touche ▶️⏸️ pour poursuivre le programme.
La porte ne peut pas être verrouillée, ouvrez et fermez de nouveau la porte, puis appuyez sur la touche ▶️⏸️	<ul style="list-style-type: none"> ■ Il se peut que du linge soit coincé. Ouvrez, puis fermez de nouveau le hublot, ensuite appuyez sur la touche ▶️⏸️. ■ Le cas échéant, poussez le hublot pour le fermer, ou retirez du linge, puis poussez à nouveau le hublot pour le refermer. ■ Le cas échéant, éteignez l'appareil et rallumez-le ; réglez le programme puis effectuez les réglages personnalisés ; lancez le programme.
Ouvrez le robinet	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ouvrez le robinet d'eau à fond, ■ Le tuyau d'arrivée est plié/coincé, ■ La pression d'eau est insuffisante. Nettoyez le filtre. → <i>Page 65</i>
Nettoyez la pompe de vidange	<ul style="list-style-type: none"> ■ La pompe de vidange est obstruée. Nettoyez la pompe de vidange. → <i>Page 64</i> ■ Tuyau d'évacuation/flexible d'écoulement bouché. Nettoyez le tuyau d'évacuation au niveau du siphon. → <i>Page 65</i>
aquaStop activé Appelez le SAV	Ne s'applique pas en cas de modèles sans Aquastop Présence d'eau dans le bac de fond, défaut d'étanchéité de l'appareil. Fermez le robinet d'eau. Contactez le service après-vente !
Arrêt auto. dans ... secondes	L'appareil s'éteint au bout de ... secondes automatiquement si aucune manipulation n'a eu lieu pendant une période prolongée. Pour annuler, appuyez sur une touche quelconque. → <i>Page 59</i>
Refroidissement	Pour ménager les conduites d'eau usée, un refroidissement du bain lessiviel a lieu avant la vidange.

Affichage	Cause/remède
Remarque concernant le nettoyage du tambour :	Cette remarque vous rappelle d'exécuter le programme Nettoyage tambour 90°C ou un programme à 60°C pour le nettoyage et l'entretien du tambour et de la cuve. Remarques <ul style="list-style-type: none"> ■ Exécutez le programme sans linge. ■ Utilisez une lessive en poudre toutes températures ou une lessive contenant un agent blanchissant. Pour éviter la formation de mousse, utilisez uniquement la moitié de la quantité de lessive recommandée par le fabricant de la lessive. N'utilisez pas de lessive pour lainages ou textiles délicats. ■ Activer/désactiver le rappel.
(Remote Start )	Démarrage à distance sélectionné.
	éteint : le Wi-Fi est désactivé et l'appareil n'est pas connecté au réseau domestique. clignotant : l'appareil tente d'établir une connexion au réseau domestique. allumé : le Wi-Fi est activé et l'appareil est connecté au réseau domestique.
Autres affichages Erreur E:XXX	Éteignez l'appareil, patientez 5 secondes, puis rallumez-le. Si l'affichage réapparaît, prévenez le service après-vente.

Dérangements, Que faire si ...

Dérangements	Cause/remède
De l'eau fuit.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Raccordez correctement/remplacez le tuyau d'évacuation. ■ Serrez à fond le raccord du tuyau d'arrivée d'eau.
L'appareil n'est pas alimenté en eau.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Avez-vous bien appuyé sur la touche ►II ? ■ Avez-vous bien ouvert le robinet d'arrivée d'eau ? ■ Le filtre est peut-être bouché ? Nettoyez le filtre. ■ Le tuyau d'arrivée d'eau est peut-être coudé ou pincé ?
Le récipient de dosage est vide et l'indicateur de niveau ne clignote pas.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Le couvercle/connecteur du bac est-il sale ? Nettoyage → <i>Page 51</i> ■ Le bac à produits est-il correctement rentré ? Rentrez le bac correctement. → <i>Page 62</i>
Lessive incorrecte/ assouplissant incorrect versé(e) dans le récipient de dosage.	Récipient de dosage : <ol style="list-style-type: none"> 1. Videz-le et nettoyez-le. 2. Remplissez-le à nouveau. → <i>Page 48</i>
La lessive/l'assouplissant s'est épaissi(e) dans les récipients de dosage.	Nettoyez les récipients de dosage et remplissez-les de nouveau.
Le hublot refuse de s'ouvrir.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Fonction de sécurité active. Programme annulé ? → <i>Page 46</i> ■  Sécurité-enfants activée ? Désactivez-la. → <i>Page 46</i> ■  (cuve pleine = sans essorage final) sélectionné ? → <i>Page 47</i> ■ Ouverture possible uniquement par le dispositif de déverrouillage de secours ? → <i>Page 66</i>

Dérangements	Cause/remède
Le programme ne démarre pas.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Touche ► ou Fin dans sélectionnée ? ■ Hublot fermé ? ■  Sécurité-enfants activée ? Désactivez-la. → Page 46
Bref à-coup/début de rotation du tambour après le lancement du programme.	C'est normal - lors du démarrage du programme de lavage, un bref à-coup du tambour peut se produire, en raison du test interne du moteur.
Le bain lessiviel n'est pas évacué.	<ul style="list-style-type: none"> ■  (cuve pleine = sans essorage final) sélectionné ? → Page 47 ■ Nettoyez la pompe de vidange. → Page 64 ■ Nettoyez le flexible d'écoulement et/ou le tuyau d'évacuation.
L'eau dans le tambour n'est pas visible.	C'est normal - l'eau se trouve en dessous de la zone visible.
Le résultat de l'essorage n'est pas satisfaisant. Linge mouillé/trop humide.	<ul style="list-style-type: none"> ■ C'est normal - le système de contrôle anti-balourd a interrompu l'essorage car le linge était inégalement réparti dans le tambour. Répartissez les petites et grosses pièces de linge dans le tambour. ■ Repassage facile (selon le modèle) sélectionné ? → Page 49 ■ Avez-vous choisi une vitesse trop faible ? → Page 41
Démarrages répétitifs de l'essorage court.	C'est normal - le système de contrôle anti-balourd compense le balourd.
Le programme dure plus longtemps que d'habitude.	<ul style="list-style-type: none"> ■ C'est normal - le système de contrôle du balourd compense le balourd en répartissant plusieurs fois le linge. ■ C'est normal - le système de contrôle de la mousse est actif, il a ajouté un rinçage.
Modification du temps restant en cours de lavage.	C'est normal - l'appareil optimise le déroulement du programme lors du processus de lavage respectif. Cela peut conduire à la modification de la durée du programme dans le bandeau d'affichage.
Présence d'eau dans le compartiment à produits d'entretien.	<ul style="list-style-type: none"> ■ C'est normal - l'efficacité de l'additif n'est pas compromise. ■ Nettoyez l'insert le cas échéant. → Page 44
Des odeurs se dégagent du lave-linge.	<p>Exécutez le programme Nettoyage tambour 90 °C ou Coton 90 °C sans linge. Pour cela, utilisez une lessive en poudre toutes températures ou un produit lessiviel contenant un agent blanchissant.</p> <p>Remarque : . Pour éviter la formation de mousse, utilisez uniquement la moitié de la quantité de produit lessiviel recommandée par le fabricant du produit lessiviel. N'utilisez pas de lessive pour lainages ou textiles délicats.</p>
Dégagement répétitif d'une forte quantité de mousse.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vérifiez les réglages du dosage de base et la concentration du dosage. ■ Utilisez le cas échéant une autre lessive liquide.
La lessive/le produit assouplissant goutte du joint de hublot et s'accumule sur le hublot ou dans le pli du joint.	Trop de lessive/produit assouplissant dans les récipients de dosage. Respectez le repère max dans les récipients.

Dérangements	Cause/remède
Préréglage i-Dos  supprimé.	En cas de modification du réglage de menu i-Dos  : Contenu tous les réglages seront modifiés. → <i>Page 38</i>
 dans le bandeau d'affichage	Le Wi-Fi est activé, mais la connexion au réseau domestique n'a pas pu être établie. Vérifiez si votre réseau domestique est disponible ou reconnectez-vous au réseau domestique.
Home Connect ne fonctionne pas.	En cas de problème avec Home Connect, consultez www.home-connect.com .
Bruits et vibrations importants, l'appareil se déplace tout seul pendant l'essorage.	<ul style="list-style-type: none"> ■ L'appareil est-il bien nivelé ? Nivelez l'appareil. → <i>Page 20</i> ■ Avez-vous immobilisé les pieds de l'appareil ? Fixez/stabilisez les pieds de l'appareil. → <i>Page 20</i> ■ Cales de transport enlevées ? Enlevez les cales de transport. → <i>Page 16</i>
Le bandeau d'affichage/les voyants ne fonctionnent pas alors que l'appareil est en marche.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Coupure de courant ? ■ Fusibles déclenchés ? Réarmez les disjoncteurs/changez les fusibles. ■ Si cette panne se reproduit, contactez le service après-vente.
Présence de résidus de produit lessiviel sur le linge.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Les produits lessiviels sans phosphate contiennent parfois des résidus insolubles dans l'eau. ■ Choisissez Rinçage ou brossez le linge après le lavage.
En pause, ► clignote très rapidement et un signal sonore retentit.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Le niveau d'eau est trop élevé. Il n'est pas possible d'ajouter du linge. Le cas échéant, refermez le hublot immédiatement. ■ Appuyez sur la touche ► pour poursuivre le programme.
Si vous ne parvenez pas à remédier vous-même au dérangement (après la mise hors tension/sous tension de l'appareil) ou lorsqu'une réparation s'impose :	
<ul style="list-style-type: none"> ■ Éteignez l'appareil puis débranchez la fiche mâle de la prise de courant. ■ Fermez le robinet d'eau et appelez le service après-vente. 	



Service après-vente

Si vous n'arrivez pas à remédier à la panne par vous-même, veuillez contacter notre service après-vente. →
Page de couverture

Nous trouverons toujours une solution adaptée, aussi afin d'éviter des déplacements inutiles d'un technicien.

Veuillez indiquer au service après-vente le numéro de série (E-Nr.) et le numéro de fabrication (FD).

E-Nr. _____	FD _____
-------------	----------

E-Nr. Numéro de série
FD Numéro de fabrication

Vous trouverez ces indications aux endroits suivants *selon le modèle :
côté l'intérieur du hublot*/trappe de service ouverte* et au dos de l'appareil.

Faites confiance aux compétences du fabricant.

Adressez-vous à nous. Vous assurerez ainsi que les réparations soient réalisées par des techniciens du SAV formés à cet effet, qui recourent à des pièces de rechange d'origine.



Valeurs de consommation

Consommation d'énergie et d'eau, durée du programme et humidité résiduelle des programmes de lavage principaux

(indications approximatives)

Programme	Charge	Consommation d'énergie*	Consommation d'eau*	Durée du programme*
Coton 20 °C	9 kg	0,25 kWh	90 l	2 ¾ h
Coton 40 °C	9 kg	1,10 kWh	90 l	3 h
Coton 60 °C	9 kg	1,06 kWh	90 l	2 ¾ h
Coton 90 °C	9 kg	2,14 kWh	100 l	2 ¾ h
Synthétiques 40 °C	4 kg	0,71 kWh	64 l	2 h
Mix rapide 40 °C	4 kg	0,60 kWh	45 l	1 ¼ h
Délicat / Soie 30 °C	2 kg	0,19 kWh	37 l	¾ h
Laine 30 °C	2 kg	0,19 kWh	41 l	¾ h

Programme	Indications approximatives de l'humidité résiduelle**			
	WM6Y... / WMH6Y...	WM4Y... / WMH4Y...	WM2Y... / WMH2Y...	WMOY... / WMHOY...
	max 1600 tr/min	max 1400 tr/min	max 1200 tr/min	max 1000 tr/min
Coton	44%	48%	53%	62%
Synthétiques	40%	40%	40%	40%
Délicat / Soie	30%	30%	30%	30%
Laine	45%	45%	45%	45%

* Les valeurs réelles varient par rapport aux valeurs indiquées en fonction de la pression de l'eau, de sa dureté, température d'entrée, de la température ambiante, du type de linge, de la quantité de linge et de son degré de salissure, de la lessive utilisée, des variations de la tension du secteur et des options choisies.

** Indications de l'humidité résiduelle basées sur la limitation de la vitesse d'essorage et la charge maximale en fonction du programme.

Programmes les plus efficaces pour les textiles en coton

Les programmes suivants (programmes standard, marqués par ) conviennent pour nettoyer les textiles en coton normalement sales, et sont les plus efficaces en ce qui concerne les consommations conjointes d'énergie et d'eau.

Programmes standard pour du coton conformément au règlement (UE) n° 1015/2010

Programme + température	Charge	Durée approximative du programme
Coton Eco  + 	9 kg	4 ³ / ₄ h
Coton Eco  + 	4,5 kg	4 ¹ / ₂ h
Coton Eco  + 	4,5 kg	4 ¹ / ₂ h

Réglage du programme avec la vitesse maximale pour l'essai et pour l'étiquetage énergétique, conformément à la directive 2010/30/CE, avec de l'eau froide (15 °C).

La température de programme indiquée s'oriente sur la température mentionnée sur l'étiquette d'entretien que comporte chaque article textile. Pour des raisons d'économie d'énergie, la température de lavage réelle peut différer de la température de programme indiquée, l'efficacité de lavage correspond à la température sélectionnée.

Données techniques

Dimensions :

850 x 600 x 590 mm

(hauteur x largeur x profondeur)

Poids :

70 - 85 kg (selon le modèle)

Raccordement au secteur :

Tension du secteur 220-240 V, 50 Hz

Intensité nominale 10 A

Puissance nominale 1900 - 2300 W

Pression de l'eau :

100 - 1000 kPa (1 - 10 bars)

Puissance absorbée hors service :

0,12 W

Puissance absorbée état prêt (mode veille) :

0,43 W

Puissance absorbée en mode de fonctionnement normal connecté (Wi-Fi) / durée :

4,5 W / 15 Min.



Garantie Aqua-Stop

Valable uniquement pour les appareils équipés du dispositif Aqua-Stop

En plus de la garantie constructeur (et de la garantie revendeur), nous assurons un dédommagement aux conditions suivantes :

1. Si notre système Aqua-Stop est à l'origine d'un dégât des eaux chez un particulier, nous nous engageons à compenser le préjudice subi.
2. La garantie de responsabilité vaut pour toute la durée de vie de l'appareil.
3. Condition préalable pour faire valoir un recours en garantie : l'appareil équipé de l'Aqua-Stop doit avoir été installé et raccordé de manière professionnelle, suivant les indications de notre notice ; cette condition préalable concerne également la rallonge Aqua-Stop (accessoire d'origine).
Notre garantie ne couvre pas les conduites d'arrivée ou robinetteries défectueuses situées en amont du raccordement de l'Aqua-Stop au robinet d'eau.
4. En principe, vous n'avez pas à surveiller le fonctionnement des appareils équipés de l'Aqua-Stop ni à fermer le robinet d'arrivée d'eau à l'issue du lavage.
Ceci dit, si vous devez vous absenter de votre domicile pendant plusieurs semaines (pour des vacances, par exemple), fermez le robinet d'arrivée d'eau.

Conseils et réparations

FR 01 40 10 12 00

B 070 222 142

CH 0848 840 040

Vous trouverez les coordonnées du service après-vente des différents pays dans la liste ci-jointe.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

GERMANY

siemens-home.com

Fabriqué par BSH Hausgeräte GmbH titulaire des droits d'utilisation de la marque Siemens AG



9001176375 (9602)